

# NO ACEPTA CANDIDATURA LIC. CORTES

## Por medio de LA TRIBUNA hace una trascendental declaración al país

### RESUELVE EL EJECUTIVO LA INTERPRETACION A LAS CONTRATACIONES BANANERAS

La secretaria de fomento envió ayer tarde a la United Fruit Co. que había solicitado esa interpretación, la respuesta respectiva

"En las seis mil hectáreas no han de entrar bananales hechos, con excepción de aquellos sobre los cuales no hayan recaído contratos"

"Si ahora se trata de hacer nuevas plantaciones en terrenos incultos, nada se opone en la ley, para tenerlas por comprendidas para completar esas siembras"

De acuerdo con la resolución, la United otorga nuevos contratos inmediatamente

En forma exclusiva dimos la noticia de que la United Fruit Co. había solicitado del Poder Ejecutivo una interpretación de la cláusula primera de las contrataciones bananeras...

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD San José de Costa Rica, Jueves 21 de Febrero de 1935 Año XIV Número 4297

## Costa Rica pagará la deuda inglesa mucho antes de la fecha estipulada en la contratación

El hecho de que las sumas destinadas a amortización se destinen a comprar bonos al tipo de la calle, hará que se adelante la fecha de cancelación

El 1º de mayo de 1936 se reanudará el pago de la deuda americana; en enero de 1937, el de la inglesa y en setiembre de ese mismo año, el del ferrocarril al Pacífico

Para la deuda americana se requiere la suma de \$ 374.475.00 con intereses y están calculándose las tablas de las amortizaciones de las otras dos deudas

### LA FORTUNA DE MELLON ES DE 97 MILLONES DE DOLARES

PITTSBURGO, 20 Mr. Andrew W. Mellon ha sido el más rico secretario del Tesoro que haya tenido este país, el transcurso de su historia. Su fortuna personal asciende a noventa y siete millones y medio de dólares...

LA TRIBUNA ha venido informando a sus lectores en forma amplia de las gestiones que se han iniciado con el propósito de prorrogar la moratoria de nuestras deudas externas...

Un avión Douglas de la marina estadounidense llegará mañana

SEIS OFICIALES DE COCO SOLO VENDRAN EN VIAJE DE RECREO

Cerca del medio día de mañana un avión b'motor Douglas de la marina de los Estados Unidos aterrizará en el campo de la Sabana...

Vienen estos oficiales con objeto de pasar unos días entre nosotros, ya que mañana es un día de fiesta oficial para el ejército y la armada de los Estados Unidos...

Se le ha informado al gobierno que adeuda, por concepto de bodegaje, una suma muy importante, y con objeto de evitar los grandes gastos que demandaría mantener ese café en aduana...

LA TRIBUNA se complace en anticiparle a los oficiales norteamericanos el saludo de bienvenida, y les desea una grata permanencia entre nosotros.

### Italia requisará barcos para enviar tropas a Africa Oriental

ROMA, 20. — De fuente oficial se indica que antes del domingo será comenzado el embarque de la división concentrada en Mesina con rumbo al Africa Oriental...

### ENTRE UN 25 Y UN 50 % DE LOS RECIBOS ESTABOTANDO BANANOS LA UNITED EN LA ZONA DEL ATLANTICO

Los productores instarán al ejecutivo para que reglamente las funciones del inspector bananero

Crean que con una vigilancia estricta no sería tan alto el porcentaje de bananos botados

En las dos últimas semanas la United ha botado estimables cantidades de banana de la zona Atlántica, según fumos enterados ayer por algunos productores...

Esto ha alarmado a los productores de aquella zona, quienes según nos lo agregaron nuestros informantes se proponen plantear una instancia ante el poder ejecutivo a fin de que se reglamenten las funciones del inspector bananero...

### LEY PARA TRES MESES

Lo monstruoso de la ley de cambios es el límite de descenso que se ha fijado en 450 favoreciendo con ello sólo a una de las partes.

## Tratado de intercambio comercial entre Costa Rica y Panamá

Se iniciarán en forma las negociaciones una vez que haya sido ratificado por ambos países el convenio limitrofe

De parte de los dos gobiernos existen los mejores deseos para llegar al mejor entendimiento

Entre las cancelerías y representaciones diplomáticas de ambos países se ha hablado ya del asunto

En nuestra edición anterior hablamos editorialmente sobre la conveniencia de un intercambio comercial entre Costa Rica y Panamá. Durante el día de ayer nuestro editorial fue objeto de magníficos comentarios...

El propósito es llegar a suscribir dicho tratado comercial pronto para que entre en vigencia a la mayor brevedad. También fuimos informados ayer, en fuente oficial, que se ha conversado mucho sobre el particular y que ahora sólo falta encajillar las gestiones...



—Ni con veto ni sin veto sirve esa ley, y cuantos parches y remiendos le pongás no harán más que empeorarla. La única solución es la libertad, pero la libertad de veras, para arriba y para abajo. Lo demás es querer fijar el sol en el mediodía!

"PUEDE TENERSE LA SEGURIDAD COMPLETA DE QUE HA DE VENIR LA FECHA RESPECTIVA DEL MES DE AGOSTO PROXIMO Y NO DEJAR LA SECRETARIA DE ESTADO POR MI PROPIA VOLUNTAD, INHABILITANDO ME POR ESE ACTO PARA PARTICIPAR EN LA LUCHA ELECTORAL"

"Y ese día habré demostrado, no con palabras sino con hechos reales que no admiten revocatorias, que le serví al país con mayores esfuerzos que los que me permitía mi propio organismo"

"Y que mi satisfacción no puede ser mayor si pienso que el señor presidente de la república me ha dado en múltiples ocasiones pruebas inequívocas de su aprobación a mis actos de funcionario, y que además un selecto sector de opinión pública ha encontrado meritoria mi labor"

"La fatiga y el esfuerzo que puse en juego el 9 de mayo de 1932, día de arranque de mi actividades durante este gobierno, serán los mismos que mantenga el día 7 de mayo de 1936, si es que en esa fecha todavía el señor presidente de la república ha estimado que mis servicios le son útiles al país"

El licenciado don León Cortés Castro, secretario de fomento y administrador del ferrocarril al Pacífico, no aceptará candidatura presidencial alguna para la próxima lucha eleccionaria, y continuará al frente de las importantes posiciones que ocupa...



Licenciado don LEON CORTES

de positivo beneficio para el progreso de la república, entonces la suscripción del ambiente se da al decir y al afirmar, que aquello obedece al propósito preconcebido de que se anda en busca del respaldo y apoyo de los pueblos para alcanzar por medios fáciles, primero una candidatura, y luego la presidencia de la república...

## CONCLUIDA Y ACEPTADA POR LOS DOS PAISES LA REDACCION DEL PROTOCOLO LIMITROFE

Es probable que a fines de la semana entrante quedará firmado y sea en seguida sometido a la consideración de las cámaras legislativas de Costa Rica y Panamá

Algunas objeciones interpuestas por nuestro gobierno al proyecto de redacción de ese importante documento fueron aceptadas por el ejecutivo panameño

Caso de no aprobarse el proyecto de arreglo propuesto, los dos países conservarían intactas las posiciones jurídicas que tenían antes de emprenderse las negociaciones pendientes

Ha venido informando LA TRIBUNA de manera muy amplia acerca del proceso que las negociaciones entabladas entre los gobiernos de Costa Rica y Panamá han seguido en relación con el arreglo limitrofe...

No me parece que al Colegio de Abogados correspondiera abordar el problema económico-social de restricción

Aunque le correspondiera, sería atentatorio aprovecharse de su autoridad para cerrar el camino a bachilleres que han hecho o están por hacer ese grado con el propósito de estudiar leyes

Debemos dar a los aspirantes nuevos medios de desarrollo y de cultura, dice el licenciado Baudrit

El licenciado don Fabio Baudrit recibió la circular de encuestas a los abogados para resolver los diversos aspectos de la Escuela de Derecho. El Licenciado Baudrit no ha estado en San José y por tal motivo no es sino hasta ahora que aborda el importante tema, habiendo dado a las siguientes cuestiones propuestas, las siguientes contestaciones:

PRIMERA CUESTION Mi contestación es negativa con todo énfasis. No me parece que al colegio correspondiera abordar el problema económico-social de restricción. Pasa a la Pág. 2, Col.

PERFIL DEL DIA MAS ESCUELAS Y MAS MAESTROS

Nada más leal ni más patriótico que incrementar la educación pública. Todo presupuesto que se vota para el pago de maestros tiene que ser aprobado, no solamente por los miembros de la comisión, sino por la nación. Más escuelas y más maestros. Muy bien. Esa ha sido la tendencia social de nuestro país, y es ello así a tal punto que en el mundo civilizado se nos conoce por el detalle insólito de contar en los ejércitos de la cultura con un número mayor de soldados que en los ejércitos de la seguridad pública y la defensa nacional. El principio no puede superarse. Aumentemos cada día la cultura, llevemos hacia los más recónditos lugares de la república la escuela que ha de ser el foco de luz que alumbrará la enmarañada selva. Y somos los primeros en pensar que en esta empresa no debemos echar nunca pie atrás. Cualquiera sacrificio del Estado, vale la pena de ser hecho en bien de la cultura. Que no haya analifabes en Costa Rica. Que en todas partes se levante la estatua de Minerva majestuosa. Que la casita de la escuela sea el primer templo en cada lugar de Costa Rica. Muy bien.

Para lograr este fin eminentemente noble pueden y deben crecer las contribuciones y los impuestos. El Congreso no debe parar mientes en las sumas que se gasten. Aún es poco todo lo que se haga en favor de esa campaña.

Pero nosotros pensamos que para correr parejas con el esfuerzo económico y para justificar bien la carga del presupuesto, no solamente debemos obrar y maniobrar sobre las espaldas de ese presupuesto. El incremento de las escuelas no solamente debe funcionar al amparo del dinero. Las necesidades culturales no solamente deben ser hijas del oro. Los maestros deben poner algo de su parte. Si el costo cresta, vamos a superar en mucho a sus posibilidades, los maestros, deben gastar sus energías, no superándolas, pero al menos en toda su plenitud. Desgraciadamente no es esa la norma, al menos en la ma-

yoría de los casos. A medida que las necesidades aumentan, crecen en proporción las reglas pedagógicas. Los grandes técnicos de la pedagogía se interesan en la posibilidad del Estado y la necesidad de entender la cultura. Y aquí tenemos el gran conflicto. La población ha ido creciendo, y los maestros han ido aumentando su número. El desarrollo de la nación aumenta, y la técnica aconseja que se trabaje menos. No se trata de líneas paralelas, sino de líneas divergentes. Y de dos líneas, que a medida que avanzan aumentan la distancia, y distancia que debe llenarla el presupuesto para unirlos y ponerlos en contacto. Llegará un día en que por más esfuerzos que haga el país, no podrá juntar esos polos para que se produzca la luz. En una aula no puede haber más de treinta alumnos. Un maestro no debe trabajar más de seis horas al día. Esos son los principios básicos de la técnica.

Y he aquí que si la técnica no se flexibiliza un poco, no vamos a poder llenar un día u otro, las necesidades primordiales de llevar la luz de la enseñanza a todas partes. El Estado va a tener también que atenerse a otra técnica, a otros principios económicos que vendrán a romper la marcha de la educación.

Por eso nosotros creemos, que a la vez que se violenta la capacidad económica del estado, debe violentarse un poquito esa técnica pedagógica. Y si el Estado aumenta medio millón de colones para nuevas escuelas y para nuevos maestros, las escuelas y los maestros pueden darle cabida en sus aulas a treinta o cuarenta alumnos y aumentar sus horas de trabajo a siete. Si el reloj del presupuesto y de la técnica logran marchar sincronizadamente, es posible o es seguro, mejor dicho, que lleguemos a resolver todos los problemas de educación relacionados con el aumento de habitantes del país. Un sacrificio por otro darán los resultados que no podrán ser nunca la diferencia de tendencias que ahora man tenemos.

EDITORIAL

La interpretación de las contrataciones bananeras

Hace algunos días este diario informó acerca de una consulta hecha por la United Fruit Co. al poder ejecutivo por la cual se pedía una interpretación a la cláusula 14 de las contrataciones bananeras recientemente aprobadas por el congreso. El secretario de fomento, interpretando dicha cláusula, contestó ayer la consulta declarando que "en las seis mil hectáreas a que se refiere dicha contratación no han de entrar bananales hechos, con excepción de aquellos sobre los cuales no haya recaído contrato de la compañía o sus afiliados, de tal suerte que si ahora se trata de hacer nuevas plantaciones de bananos en terrenos incultos nada se opone en la ley para tenerlas por comprendidas en las tendencias de la misma a fin de que sirvan para completar esas seis mil hectáreas a que está obligada dicha compañía". Fácilmente se deduce después de leer esta interpretación, que la compañía frutera para poder cumplir con los términos de la con-

tratación habrá de otorgar en la región atlántica muchos contratos a particulares en beneficio inmediato de la riqueza pública de aquella zona, que ha sido tan cruelmente azotada por la ola mundial de depresión que nos afecta a todos. Si agregamos a esto las nuevas actividades que habrán de emprenderse para mejorar la industria cañera, tendremos que no es aventurado predecir que el resurgimiento económico industrial, agrícola y comercial en el litoral atlántico no se hará esperar en beneficio no sólo para la provincia de Limón sino para el país que vigorizará su economía en general. La noticia que motiva este comentario editorial habrá de llevar al ánimo de nuestros agricultores que ejercen rudas actividades en aquella zona una nueva esperanza que bien merecida la tienen y por eso sentimos especial satisfacción en ser portadores de esta buena nueva.

COMPLETO SURTIDO DE ROPA "NARVEL" NUEVOS ESTILOS DE CAMISAS "SERVICERTUS" ESTA SEMANA en la TIENDA DE DON NARCISO

No me parece que al Colegio de Abogados...

(VIENE DE LA PÁGINA UNO) respuesta abordar el problema económico-social de restricción, encaminada a limitar el número de abogados, y aunque le correspondiera, sería atentatorio — y no simplemente odioso — apropiarse de su autoridad para cerrar el camino a bachilleres que han hecho o están por hacer ese grado con el propósito de estudiar leyes, sin oponerles más criterio que el de la mucha abundancia actual de profesionales que ejercen. Organizadas legalmente la Facultad en condiciones que dan a los jóvenes la perspectiva de llegar a conseguir la investidura y las licencias, no podríamos negar los colegiados que ellos tienen derechos adquiridos (aun no realizados del todo); y al despojarlos de semejantes derechos, renegaríamos de nuestro apostolado jurídico sin tener ni la disciplina de poder otorgarles alguna nueva actividad substitutiva. Por tanto opino que sean matriculados todos los aspirantes (Cuestiones 2 y 3).

Mezco en humanidades tenían derecho a graduarse como notarios. Poco a poco ha ido nivelándose toda irregularidad y hoy no hay necesidad de acudir a legos sino por remota excepción, ni falta a mirante titulado para cualquier puesto de justicia, hasta los de simple policía, y no procuran más que técnicos ni pueden ser notarios sino los abogados. De esas realidades prácticas de nuestro país que no han estado dormida en cuanto a proteger a los suyos, y ha ido ocupando paulatinamente sus sitios propios en la vida del Derecho. Cuando se necesitó fué retroceder los puntos de rebalse, y con igual criterio es aconsejable que marchemos. Debería instituirse una escuela de jueces, con exigencias muy estrechas; y mientras no diera frutos, leyes adecuadas pedirían al no especializado condiciones y requisitos excepcionales: de esa manera disminuiría el género judicial que en tantos casos anda deficiente. Para mantenerse como litigante debería de cuando en cuando someterse a cuentas al que posee la licencia: de lo contrario quienes dejaran sitio a sus colegas en tratando se operara la regeneración o se cumpliera el castigo por los apartados. Pudiera legislarse en el sentido de restringir el Notariado y has ta hacerlo de número; o por lo menos separar ambas profesiones haciéndolas de ejercicio incompatible. Algo cabría promover respecto de asociación de abogados y mucho en cuanto a oficinas de arbitros; etc. Más volviendo al punto de CALIDAD, es inminente abandonar la suma blandura que empleamos desde la escuela elemental hasta los grados profesionales: ahí está a mi parecer el nervio del problema. Nadie, en efecto, estudia. To-

dos calentamos muy a medias los programas en el último momento para lanzarnos al azar en unos exámenes que nada de eso tienen en realidad. Bachilleres hay, y abogados existen que no manejan el lenguaje en la forma a que parecen obligados, y aún la ortografía es asunto de suerte para muchísimos, que aciertan o no según esté de vena la mano al escribir una lección y no otra; y por encima de estas exterioridades, carecemos de la disciplina mental, característica en quienes han de campear por los presídios de la lógica y combatiéndonos dentro del maremagnum del debate y las leyes; se han acabado los cursos de filosofía tan indispensables para aquella disciplina; se suavizan en los colegios todas las penalidades de la matemática; deja de ejercitarse la memoria; propenden todas las escuelas a dotar al individuo de medios prácticos de vida (sin haberlo conseguido por cierto); y afectada nuestra profesión de ser semejantes males y de sus propias lacras, nos damos a la tarea de habilitar litigantes — y no abogados — sin que se euiden los exámenes en el exámo cuarlo de hora reglamentario, sino de amparar al sustentante, de complacer las más veces al profesor, y de discurrir intinamente la falta de energía de todos, haciendo votos porque con la práctica y la lucha lo insuficiente lle gue a convertirse en lo menos cu reglar. De paso anoto otro renglón trascendental merecedor de inmediato remedio, o sea la urgencia de especializar cátedras (hoy lo está un reducido número de preceptores); los que por natura les aficiones sean aptos para el magisterio lograrán hacerse campo en la enseñanza del Derecho y organizarse mejor; y si se agregara la ventaja de am... los horizontes a la inventiva esforzada e inteligente, ahondando en las vastas materias de Economía Política y la Finanzas y si recibiera el estímulo tentador en la mucho más atractiva de la diplomacia, seguramente la emulación y los estudios alcanzarían un apreciable esfuerzo. En resumen, es mi opinión que en vez de acogerlos a un remedio empírico como el de estrebar la entrada a la escuela, nos corresponde dar a los aspirantes nuevos medios de desarrollo y de cultura, a condición que si de que para honra de ellos y del Colegio de Abogados, los títulos ganados han de revelar por sí solos que su dueño es un genuino estudiante dotado de cualidades intelectuales bien controladas y maduras y que es merecedor por su moralidad y esfuerzo de plena confianza en el ejercicio común de la profesión.

Grandes figuras El Hombre Fuerte de México



PLUTARCO ELÍAS CALLES El profesor Raymond Moley, un tiempo jefe reconocido del Brain Trust de Roosevelt, editor de "Today", escribió a su regreso de México, hace algunas semanas: "El General Plutarco Elías Calles es el Mussolini de México. Puede tenerse por seguro que Calles dominará la situación mexicana por muchos años adelante. Después de generaciones de falta de gobierno, de explotación y de revolución, la Federación de 28 estados mexicanos está en camino de su recuperación". Ocurrió con Calles algo semejante a lo que con Stalin. Los bolsos casi no se dan cuenta de que estos hombres, que tienen en su mano los destinos del país por la influencia que ejercen en el partido revolucionario de gobierno, no tienen cargo público alguno. Calles ni siquiera es Presidente del Partido Nacional Revolucionario; Stalin es Secretario General del Partido Comunista, que equivale al puesto de Presidente. Calles, que empezó de maestro de escuela, se unió a la revolución y ganó allí sus espaldas de general. A su Presidente de México, ha seguido la sabia política de no aceptar reelección. Sabía particularmente desde que el general Obregón fué asesinado en 1928 cuando iba a tomar posesión de la presidencia por un segundo período. Calles conoció el período amigable que siguió a la revolución. Organizó el Ejército Revolucionario, y el Partido Nacional Revolucionario, los dos pilares sobre los cuales debería edificarse la estabilidad del nuevo régimen. Los tratadistas no encuentran como calificarlo. Para unos es socialista; para otros es fascista. Uno lo cree una especie de Hitler que ha cruzado el sistema democrático a producir un Jefe. Los escritores avanzados ercieren por largar tiempo que, adormecido en el disfrute del poder, no iba a preocuparse de llevar adelante las reformas proclamadas por la revolución. Luego lo vieron distribuir tierras a 3,000,000 de campesinos y prepararse para llevar adelante este programa máximo de todas las revoluciones mexicanas en grande escala. La República mexicana se fué haciendo, bajo su influencia, cada vez más "proletaria". El programa de seis años, que ha de industrializar, bajo el control del estado, es inspiración de Calles. Su vieja tendencia anti-clerical florece hoy más fuerte que jamás.

DIA A DIA Una embajada a El Salvador

Hoy debe ponerle el ejecútese el señor presidente de la república al proyecto de ley que destina la suma de tres mil dólares para que una delegación de deportistas costarricenses concurre a las olimpiadas que en el mes entrante deberán efectuarse en la hermana república de El Salvador. Con esta ayuda nacional está asegurada la concurrencia de los fiecos a las competencias olímpicas, y eso es lo más interesante; en segundo plan vienen los resultados. Que no traigan esos muchachos ni uno solo de los primeros trofeos; que no establezcan ningún record; que no triunfen en ninguna de las competencias, pero que regresen contentos de haber ido a un país amigo y de haber dejado en él la impresión de lo que son de lo que deben ser los deportistas costarricenses: unos caballeros. En toda clase de luchas entre hombres el triunfo del triunfo suele a veces enturbiar la conciencia de los competidores y ciegos estos se dejan arrastrar a actos violentos, empuñan así su nombre y haciéndole poco honor a los colores que representan, a la bandera que enarbolan; de vez en vez se lemos leer por allí en crónicas de periódicos, ayes escaradas contra el equipo tal, contra el team cual, contra esto o la otra delegación deportiva que dejaron malos recuerdos en este o en el otro sitio. Los costarricenses han salido de su país no meros veces; siempre han vuelto orgullosos, sobre todo, del respeto y de la simpatía con que los han despedido, vencedores o vencidos. Y esto es lo que más honra lo que más enaltece, lo que más afama al deporte nacional. A mediados del mes pasado se jugó un match de fútbol en Madrid entre los equipos de Francia y de España. Al despedirse, perdidors, Nicolás, el delantero centro de los franceses le dijo a un cronista de AHORA: "Hemos conquistado el mejor de los triunfos después de haber perdido en la pista de Chamartín; y es el de que nos llevamos las simpatías de los españoles y la consideración general". Eso es lo que han hecho los deportistas costarricenses

siempre que han salido; eso mismo harán ahora, el día que vencedors o vencidos, embarquen en los puertos salvadoreños de regreso a Costa Rica. Saben los muchachos que no solamente van a traer trofeos; que su misión es dar el máximo rendimiento en las canchas, pero también la de ser ejemplares por su comportamiento, por su corrección, por su espíritu de disciplina, por su nunca disimulada caballerosidad. Tiene Costa Rica en el corazón del pueblo salvador, no un culto fraternal; goza allí de una buena consideración; eso llevan ya por adelantado nuestros jugadores; afianzar esa estimación, dar nuevos bríos a la hoguera del cariño fraterno, dejar en el espíritu público del pueblo hermano una impresión grata y enaltecedora, he allí la delicada misión que se pone en manos de estos muchachos que, estamos seguros han de desempeñarla a entera satisfacción de los que aquí nos quedamos, ansiosos de que salgan con el mejor éxito. Yendo, como van a tierra amiga, nuestros deportistas al salir de las canchas sabrán que el pueblo salvador les es propicio; nada aliñe tanto a los equipos como encontrarse actuando frente a un público hostil; los fiecos llevan ya este considerable anticipo al saltar a la arena de la lucha en el país amigo, para cuyo pueblo nuestra bandera es la de una patria que siempre ha merecido su consideración y su estima. Lo demás, será obra de su esfuerzo; y en ese esfuerzo también confiamos; se nos dice que se han preparado con método y con cariño; pensamos entonces que pueden ser batidos, pero que no harán una presentación deslucida, que lucharán con coraje, con ánimo valeroso, con empeño decidido por alcanzar los lauros triunfales. Podemos decir, repitiendo una frase vieja y hermosa, que la embajada juvenil que embarrará próximamente para El Salvador es, por el momento la esperanza de la afección costarricense; y que todos estamos seguros de que, después de las olimpiadas, esa embajada será su orgullo. J. V. C.

AGRADECE LA MUNICIPALIDAD DE SANTA CRUZ A "LA TRIBUNA" LA PUBLICACION DE LA MONOGRAFIA DE AQUEL CANTON

Señor director de LA TRIBUNA San José. Me permito transcribir a usted el acuerdo dado por esta Municipalidad en sesión del 15 de este mes, el cual dice: Art. 1.º — Hablando LA TRIBUNA, período netamente nacional, publicado una monografía de este cantón conteniendo detalles históricos y de riqueza agrícola, ganadería, etc., por unanimidad se acuerda: dar al periódico y al autor de dicha monografía don Fernando Borges y a su distinguido compañero, conde recelista profesor don José Figuer

del Valle, las más expresivas gracias, quienes con sus laudables actividades e inteligencia reconocida en estas importantes labores en pocas horas llevaron a efecto la misión que se proponían de dar a conocer a este cantón en sus más pequeños detalles y de ilustrar a nuestra sociedad y público en general con dos importantes conferencias muy aplaudidas, con lo cual han dejado aquí hondas simpatías y deseos vehementes de que otra vez honren esta ciudad con su distinguida presencia. Sta. Cruz, 18 de febrero de 1935. JESUS RAMIREZ, Secretario.

EN UNA DE LAS VENTANAS DE FEOLI & CIA. SE EXHIBE UNA MAGNIFICA ESCULTURA

Se exhibe en una de las ventanas de Feoli y Cia. un trabajo escultórico hecho por el joven artista don Julio Solera de Alajuela. El trabajo en referencia representa dos jugadores de fútbol: el portero del Alajuela Junior y un forward del Alajuelense en los momentos en que el portero apaña la bola. La escultura es de madera y

hecha de una sola pieza; los detalles de la obra son admirables. El joven Solera trata de vender su bello trabajo o en su defecto rifarlo. Sería un magnífico trofeo para ser disputado entre los equipos de primeras divisiones. Felicitamos calurosamente a don Julio Solera por su obra escultórica.

Prepárese para mejorar su posición o manejar con mejor acierto sus propios intereses, TOMANDO UN CURSO EN LA ESCUELA DE COMERCIO "Manuel Aragón" Contabilidad Moderna - Cálculo Mercantil - Redacción Comercial - Taquigrafía - Mecanografía - Inglés - Caligrafía - Legislación Comercial - Prácticas de Oficina. DIPLOMAS: Contador Mercantil - Oficinista - Taquígrafo - mecanógrafo. La matrícula se abrirá el LUNES, 25 de Febrero, en la Escuela Vitalia Madrigal, de siete a nueve de la noche. Las clases comenzarán con toda regularidad el JUEVES, siete de Marzo.

MINT & ALMOND SON DELICIOSOS Pruébelos Ud.-3x5 cts. Distribuidores M. DE MENDIOLA & Co.

LOS AUTOMOVILISTAS DE PLACEMES Con magníficos resultados está funcionando la bomba de gasolina que establecieron Fernando González y Co. a 25 varas al este del Garage Alfaro, la cual desde el día de su inauguración ha ido aumentando su clientela de bido entre otras cosas, a las grandes ventajas que ofrece a sus favorecedores para quienes tienen varios servicios gratis que les presta oportunamente gracias a la organización que tienen establecida con ese objeto. Entre estos servicios están los siguientes: llevar gasolina al carro que en cualquier lugar se que de sin ella; prestar una llanta de reemplazo; cargar la batería o llevar un mecánico al sitio en que el carro se quede varado por si fuere algo que allí mismo se pudiese arreglar. Estos servicios son muy apropiados sobre todo para las señoras que a menudo se ven en apuros y q' fácilmente los pueden resolver tomando un teléfono y llamando al número de la bomba de Fernando González y Cia. Estas ventajas que únicamente te allí brindan a sus amigos, han tenido gran aceptación entre los dueños de carros que acuden a comprar su gasolina que les venden al mismo precio de plaza, por cuyo motivo continúan el buen éxito del cual sinceramente nos alegramos.

Costa Rica pagará la deuda...

(VIENE DE LA PÁGINA UNO) cho hará que la deuda se cancele, como decimos, mucho tiempo antes del vencimiento estipulado en la respectiva contratación. La contabilidad nacional, tendrá, en consecuencia, que liquidar por esa circunstancia un todo profuso con objeto de elegir la tabla de amortización que corresponderá a esa deuda son destinadas íntegramente a comprar, al tipo de la calle, bonos de esa deuda. Este he-

le, como decimos, mucho tiempo antes del vencimiento estipulado en la respectiva contratación. La contabilidad nacional, tendrá, en consecuencia, que liquidar por esa circunstancia un todo profuso con objeto de elegir la tabla de amortización que corresponderá a esa deuda son destinadas íntegramente a comprar, al tipo de la calle, bonos de esa deuda. Este he-

TINIEBLAS Esas bombillas llamadas "baratas" tienen la desagradable manía de quemarse cuando Vd. más las necesita. Esas bombillas llamadas "baratas" le producen también una luz amarillenta, triste y opaca. En resumen, el consumo extra de corriente de una de esas bombillas llamadas "baratas" resulta más caro que el costo total de una bombilla G. E. Mazda. LO "BARATO" SALE MUY CARO. Exija en bombillas la marca G. E. Mazda que le economiza más dinero en su cuenta de corriente eléctrica que el costo total de la misma. Todas las bombillas G. E. Mazda son de larga duración y no varían. Las bombillas G. E. Mazda le dan a Vd. luz de buena calidad, clara, brillante y atractiva. GENERAL ELECTRIC MAZDA THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO. LTD. DEPARTAMENTO COMERCIAL Distribuidores

ECONOMIA Y FINANZAS

EL MERCADO DE PRODUCTOS AYER EN LOS ESTADOS UNIDOS

Table with market data for New York, including coffee and sugar prices.

Para entrega futura: mercado firme

Table with market data for Chicago, including wheat and corn prices.

Cambio internacional: tranquilo

NUEVA YORK: 8 30 p. m.

Table with international exchange rates for various countries like Britain, France, and Germany.

Table with commodity prices for Tokyo, Shanghai, and other locations.

Table with metal prices under the heading 'METALES EN BARRAS'.

TRANSACCIONES BURSATILES

Bolsa de Nueva York 7 p. m. Cotizaciones de cierre

Table with stock market quotations for various companies like American Bank Note Corp.



En la foto recogemos varias gráficas del puerto de Puntarenas, tomadas un día de gran movimiento: el domingo pasado...

bajos de construcción de una lancha de grandes dimensiones para el gobierno...

Advertisement for 'ESCUELA DE COMERCIO "Manuel Aragón" MATRICULA' with details about courses and enrollment.

Con sólo q' se destinara una partida mayor, el departamento a mi cargo atendería perfectamente la inmensa red de servicios...



Dolor de cabeza Pastillas Orientales. Alivia, como con la mano.

COMENTARIOS: El mercado de valores sufrió un débil descenso durante la sesión de la tarde...

BANCO DE COSTA RICA Tipos de cambio

Table with exchange rates for various currencies like Dollars, Pounds, and Francs.

Large advertisement for 'Comerciantes y Público' featuring a central headline and several columns of text discussing commerce and public interests.

Una visita a la Manufactura de Calzado "Gil"

Agradablemente sorprendidos al notar inusitado movimiento en la conocida fábrica de calzado "Gil"...

El sistema de clubs recién establecido ha tenido entre nuestro público una gran aceptación...

ENGLISH SECTION

Roosevelt seeks extension of NRA of two years

WASHINGTON, Feb. 20. — President Roosevelt sent a message to Congress at noon today in which he seeks a two year's extension of the NRA...

small businesses are being oppressed, prices fixed illegally, wage scales and rights of the workers ignored, etc.

No legislative action regarding Gold

WASHINGTON, Feb. 20. — President Roosevelt emphatically declared today that no decision had been reached regarding legislative action with reference to gold.

Communism in U. S. Navy, says Swanson

WASHINGTON, Feb. 20. — Secretary of the Navy Claude Swanson said today that there is a real threat of Communism in the U. S. Navy...

Llegaron a Turrialba los exploradores que van a encontrar a sus compañeros panameños

Turrialba, 19. — Procedentes de Juan Vinas llegaron hoy a esta ciudad los delegados de la Federación Nacional de Exploradores...

Seguirán hoy a Siquirres

Turrialba, 19. — Procedentes de Juan Vinas llegaron hoy a esta ciudad los delegados de la Federación Nacional de Exploradores...

Seguirán hoy a Siquirres

Advertisement for 'Catarro del Pecho' (throat ailment) featuring an image of a person and the Vicks VapoRub logo.

Los vecinos del barrio El Molino de Cartago están molestos por el tráfico de bicicletas por las aceras y por la falta de policiales en ese sector

Se ha acercado a nuestras oficinas un estimable vecino de la ciudad de Cartago, para manifestarnos el descontento existente entre los vecinos del barrio del Molino...

También se quejan esos vecinos de que no cuentan con servicios de policía, estando dentro del perímetro de la ciudad...

Los almacenes al por mayor dan un 5% sobre sus ventas al contado; así el pequeño comerciante obsequia un descuento liberal sobre sus ventas al menudeo...

El pulpero que ha nacido para comerciante y no para otro oficio, sabe perfectamente como deben tratarse sus clientes...

Advertisement for 'TIMBRE LA FERIA' featuring a large graphic of a stamp and promotional text.

DE LA VIDA TEATRAL... VARIEDADES

Warner Bros. presenta el domingo, en las funciones de gala de los teatros VARIEDADES AMERICANA, MODERNO Y ADELA...

Comprende Ud lo que sería si tuviera que firmar la sentencia de muerte del amante de su esposa? Este dilema terrible fue el que vivió el hombre al cual lo habían escarificado en su más alto amor...

La Empresa anuncia que acaba de recibir VELO PINTADO la más formidable producción de la Garbo!

El público capitolino que hoy asiste a "Raventos" y que por cierto será numeroso — va a admirar una de las películas más discutidas del año...

Para el próximo domingo el teatro anuncia el estreno de la gran y formidable superproducción "HEAVENLY CREATION"...

# Facultades especiales se concederán a la Oficina de Hacienda y Control Municipal

SE LA HARA RESPONSABLE POR LAS IRREGULARIDADES EN QUE PUEDA INCURRIR. Es necesario impedir que ni por descuido, ni por malicia, ni por ninguna otra causa, los gastos sobrepasen el presupuesto, declara el inspector general de hacienda municipal señor Delgado

En nuestra visita ayer a la inspección general de hacienda municipal cambiamos impresiones con el inspector, nuestro estimado amigo don Alberto Delgado, acerca de algunos problemas relacionados con las comparaciones municipales, especialmente la de San José. Le preguntamos al señor Delgado si había aludido la nota que enviara hoy a la municipalidad, sobre la actitud de la oficina de hacienda y control. Sobre esto me sirvió hacernos con la gentileza que siempre tiene para nosotros y que mucho agradecemos, las siguientes manifestaciones: —Mañana a primera hora (hoy para los lectores) enviaré al señor gobernador de la provincia esa nota. Después de ver el documento de la oficina de hacienda y control, por el cual conocí la inspección del dato de que se habían librado órdenes de pago por sumas mayores de las presupuestas, no me explico cómo pudo permitirse funcionar esa dependencia sin que antes no se le determinaran sus facultades en forma clara, y sin que se fijaran las correspondientes sanciones. Yo siempre creí... y como yo muchas otras personas... que la oficina de hacienda y control de la municipalidad era una dependencia encargada de detener los excesos en las erogaciones de la corporación, ya que su propio nombre así lo hacía suponer. Y pienso que si no se le conceden facultades realmente controladoras no tiene razón de existir esa oficina porque si se la deja co-

# "Tengo la seguridad de que la Municipalidad verá claro el problema y los dará la razón comprendiendo su error"

CONTESTA EL DIRECTOR DEL BANCO NACIONAL DE SEGUROS, SR. ROJAS AL MUNICIPE DON VIRGILIO CALVO. Le suministra una completa información sobre los servicios del cuerpo de bomberos

## Vientos huracanados en todo el país destruyen varias líneas telegráficas

A las cuatro de la tarde de ayer, entre Barranca y Chacarita, sufrieron las líneas graves daños.—Parte del techo de la iglesia de la Agonía de Alajuela destruido.—La navegación en el Golfo de Nicoya se dificulta

por la dirección de telégrafos... entre Barranca y La Chacarita, fueron destruidas las líneas por donde antes se ha desatado por todo el país una verdadera racha de huracanes, algunos muy fuertes y otros más débiles. La techumbre de la Iglesia de La Agonía de la ciudad de Alajuela fué destruida en parte: el viento arrancó como veinte latas de zinc con sus vigas y las lanzó a largas distancias. Esto produjo, desde luego, un pánico indescriptible en aquella ciudad.

En esta capital, desde temprano de ayer, los vientos eran muy fuertes y en la noche repercutieron Cartago amaneció totalmente nubado. Persona que visitó ayer en la mañana aquella ciudad nos informó que no podía distinguirse nada a cinco varas de distancia.

Mensajes recibidos ayer informan que la navegación en el Golfo de Nicoya se dificulta enormemente, por las tempestades; algunas embarcaciones se vieron ayer en la mañana y anteoche a sostener una verdadera lucha.

En las cuatro de la tarde de ayer — según informes recibidos bilizándola al mismo tiempo. Las irregularidades que ahora existen así lo dice a los señores Espinosa y Calvo, no son sino consecuencia del desbarajuste que en algunos departamentos se ha venido observando en los últimos años.

Tales las declaraciones, que mucho agradecemos, del señor Delgado.

Interrogado ayer don Jaime Rojas director del Banco de Seguros acerca de la publicación que en LA TRIBUNA hace el Regidor D. Virgilio Calvo, nos manifestó lo siguiente: —En su publicación de hoy, dice don Virgilio, refiriéndose al impuesto sobre hidrantes: "no es una novedad. En los Estados Unidos en aquellas ciudades donde el abastecimiento de agua está mantenido por compañías particulares", se cobra a las compañías de seguros por cada hidrante colocado, un promedio de \$46.00 al año y los Municipios cuando manejan los sistemas de abastecimiento de agua, cobran un promedio de \$39.00 al año".

Me temo que don Virgilio ha sido mal informado en esto, pero en todo caso, sería muy interesante conocer qué ciudades son esas, cómo proceden y en qué proporción a cobrar a las numerosas compañías que operan en cada una de ellas. También sería muy interesante saber por cuenta de quién se hace el servicio de bomberos en las mismas; aunque casi se puede asegurar que ese servicio es hecho en todo caso por las Municipalidades y, desde luego, con fondos de la comunidad.

Dice además don Virgilio: "El Banco alegrará que combata el fuego no solamente de las propiedades aseguradas sino también de las no aseguradas; pero debemos tomar en cuenta que en San José son relativamente pocas las propiedades que se encuentran en ese caso. Aunque no tenemos un dato exacto de seguros en San José, la mayoría de las propiedades se encuentran hipotecadas y desde luego aseguradas en favor del Banco acreedor".

Aquí también cae en error don Virgilio. El Banco Nacional de Seguros tiene actualmente seguro 29,000 casas en la capital. Según dato de la Jefatura de Sanidad de San José, existen 9,400 casas.

Se nos informó ayer de que la diputación comunista tiene en estado una moción que tiende a suprimir la Cartera de Culto, eliminando en el presupuesto las partidas que constituyen el total de los gastos de ese ramo. Procuramos averiguar si era cierta esa noticia y algunos señores diputados nos confirmaron la información, dándonos cuenta de que el señor Jiménez Guerrero les había conversado del asunto inquiriendo su parecer a ese respecto.

Lo probable es que dicha moción sea presentada al llegar el turno en la discusión a la cartera de relaciones exteriores en la cual están incluidas las partidas de gracia y culto.

Tengo seguridad de que, cuando la Municipalidad con estos datos a la vista y con otros que con mucho gusto le podríamos suministrar, verá claro el problema y nos dará la razón comprendiendo su error.

En estas sumas están comprendidas, como principal, la colección de hidrantes, \$43,347.90. Y, finalmente, desearíamos que nos dijera donde hay una sola ciudad en el mundo cuyos servicios de bomberos son hechos por corporaciones distintas a las Municipales y sin que éstas tengan que contribuir ni siquiera con el agua; y como don Virgilio "con equipo moderno y personal eficiente".

Se nos informó ayer de que la diputación comunista tiene en estado una moción que tiende a suprimir la Cartera de Culto, eliminando en el presupuesto las partidas que constituyen el total de los gastos de ese ramo. Procuramos averiguar si era cierta esa noticia y algunos señores diputados nos confirmaron la información, dándonos cuenta de que el señor Jiménez Guerrero les había conversado del asunto inquiriendo su parecer a ese respecto.

Lo probable es que dicha moción sea presentada al llegar el turno en la discusión a la cartera de relaciones exteriores en la cual están incluidas las partidas de gracia y culto.

Tengo seguridad de que, cuando la Municipalidad con estos datos a la vista y con otros que con mucho gusto le podríamos suministrar, verá claro el problema y nos dará la razón comprendiendo su error.

En estas sumas están comprendidas, como principal, la colección de hidrantes, \$43,347.90. Y, finalmente, desearíamos que nos dijera donde hay una sola ciudad en el mundo cuyos servicios de bomberos son hechos por corporaciones distintas a las Municipales y sin que éstas tengan que contribuir ni siquiera con el agua; y como don Virgilio "con equipo moderno y personal eficiente".

Se nos informó ayer de que la diputación comunista tiene en estado una moción que tiende a suprimir la Cartera de Culto, eliminando en el presupuesto las partidas que constituyen el total de los gastos de ese ramo. Procuramos averiguar si era cierta esa noticia y algunos señores diputados nos confirmaron la información, dándonos cuenta de que el señor Jiménez Guerrero les había conversado del asunto inquiriendo su parecer a ese respecto.

Lo probable es que dicha moción sea presentada al llegar el turno en la discusión a la cartera de relaciones exteriores en la cual están incluidas las partidas de gracia y culto.

Tengo seguridad de que, cuando la Municipalidad con estos datos a la vista y con otros que con mucho gusto le podríamos suministrar, verá claro el problema y nos dará la razón comprendiendo su error.

En estas sumas están comprendidas, como principal, la colección de hidrantes, \$43,347.90. Y, finalmente, desearíamos que nos dijera donde hay una sola ciudad en el mundo cuyos servicios de bomberos son hechos por corporaciones distintas a las Municipales y sin que éstas tengan que contribuir ni siquiera con el agua; y como don Virgilio "con equipo moderno y personal eficiente".

# Pruebe el cigarrillo

# AMERICANO



debido a su perfecta mezcla con tabacos turcos y americanos es suave y de un espléndido sabor.

# 20 cigs. por \$ 0.50

## La asociación de choferes hace un llamamiento a todos sus colegas

Ayer se nos dijo que la Directiva de la Asociación de Choferes con vista a principios del año de 1934, haría un llamamiento a todos los colegas del país que no estén en la hora actual cobijados por la protección de la Sociedad. Según nuestro informante apenas están agremiados cerca de 750 conductores de vehículos, existiendo en la república cerca de 4500.

# GANGAS que nunca volverá Ud. a ver,

están en

# GRAN REALIZACION

en

# LA COMPETENCIA

de Madrigal

# Señora, os confío los destinos de Francia. Haced de mi hijo un buen francés y un buen cristiano

Di me si te ha causado mucho afecto, si empieza a hablar, si anda y finalmente si estás contenta de sus progresos

Amiga mía: Te ha causado gran pena abandonar a tu padre que ha sido tan bueno para ti. Comparto tu sentimiento. Estás actualmente (?) con tu tío el gran Duque de Wurtemberg; puedes ir por pequeñas jornadas. Serás recibida en Francia. Ocasionalmente disgustos si fueras de incógnita. Quédate un día o dos en Maguncia. Puedes pasar un día en Coptigne y llegarás a Saint Cloud temprano. El Papa está en Fontenelleau. Pide noticias tuyas cuando llegues a Saint Cloud; a ver cómo se encuentra, si está bien. Puedes escribirle una cartita; pero sin poner en ella afectación.



Durante su campaña rusa, las cartas de Napoleón están más llenas de quejas acerca de las inclemencias del tiempo, y más con consejos diplomáticos para María Luisa y expresiones de ternura para su hijo, que con descripciones de la guerra. Pero pronto iba a darle batalla al enemigo y escenas como la que aparece aquí, tomada de un óleo de J. Delecluze, de la llegada de prisioneros a París, pronto iban a ser corrientes en la capital francesa.

Adiós amiga mía. Hace calor mis negocios bien. Muy tuyo, NAP. Wilma, 18 de julio."

El Papa Pío VII en Fontenelleau. "Fídele noticias tuyas". Y María Luisa, al escribir, olvidará firmar con la fórmula acostumbrada; cuyo modelo deberá enviarte el secretario Menevik. "Querida muy querida hija". Este acontecimiento formidable que recuerda la estancia de los Papas en Avignon y el gran clamor, se contiene en tres líneas. Es el resultado de la X política imperial. Pío VII que vino a París a consagrar al Emperador, ha visto ocupar militarmente Roma en 1808 por haberse negado a expulsar de los estados pontificios a los súbditos enemigos, por haber proclamado que como vicario de Cristo en la tierra prescribe la paz para todos, sin distinción. La excomunión lanzada fué inmediatamente seguida, en julio de 1809, de su detención. Y desde Savona, donde estaba demasiado al alcance y a merced de los cruceros británicos, el Papa vino a residir a Fontenelleau.

Así se explican los términos bastante caballerescos de la misiva imperial: "Puedes escribirle una carta pequeña, sin que pongas en ella nada afectado". El Emperador ha dejado tras él, sin haber conseguido realizarla por la reunión del concilio de 1811, la pacificación de las conciencias.

Amiga mía: Hoy no he recibido cartas tuyas. Te supongo en Senlis. Vas a ver pronto al rey chico que te conocerá antes que yo; lo encontraré muy crecido después de tres meses de ausencia. Mis asuntos van bien, la salud buena. Te ruego que digas a la Reina de Francia lo que siento su enfermedad. Espero que esté restablecida. Adió mio bien. Pásalo bien. No dudes nunca.

NAP. Wilma, 12 de julio."

Mi buena amiga: Recibo tu carta de Egre y veo que vas a dejar a tu padre y que has recibido el primer boletín. Puedes hacer los regalos que proyectas, los apruebo. Mis negocios bien, la salud buena. Hemos tenido alternativamente tormentas y calores. Te envío la dicha que vas a tener de besar al rey niño. Besálo de mi parte. Estará ya grandecido. Dime si comienza a hablar. Adio mio bon. Ya sabes cuanto te amo.

Muy tuyo, NAP. Wilma, 12 de julio."

Mi buena amiga: Recibo tu carta de Egre y veo que vas a dejar a tu padre y que has recibido el primer boletín. Puedes hacer los regalos que proyectas, los apruebo. Mis negocios bien, la salud buena. Hemos tenido alternativamente tormentas y calores. Te envío la dicha que vas a tener de besar al rey niño. Besálo de mi parte. Estará ya grandecido. Dime si comienza a hablar. Adio mio bon. Ya sabes cuanto te amo.

Muy tuyo, NAP. Wilma, 12 de julio."

Mi buena amiga: Recibo tu carta tuya desde hace muchos días. Espero, aunque te encuentres bien, que ya te encuentras en Francia?

De salud, muy bien. Besa de mi parte al rey niño, ámame y no dudes jamás de mis sentimientos.

Mis asuntos bien. Adió. Muy tuyo, NAP. Wilma, 16, a las 10 de la noche."

Napoleón sigue con el pensamiento el viaje de regreso de la Emperatriz. El 6 de julio dejó a su padre en Egre. El 7 del mismo mes estaba en Wurtzburg, donde su tío el gran duque Fernando la ofrece, con la distracción de paseos campestres, audiciones de concierto en los que despliegan su talento de "sochantre". Desde allí llega a Maguncia, donde se detiene, según recomendaciones de su esposo, un solo día para recibir al siguiente, 16 de julio, en el castillo del conde de Pange, su chambelán, la más brillante de las hospitalidades.

María Luisa está triste: Dios quiera que vuelva a ver pronto al Emperador, escribe a su padre porque la separación le agobia de un modo terrible".

Y la sucesión casi interrumpida de sus cartas, de las que desgraciadamente no conocemos más que las fechas, reveladas por las misivas del Emperador, demuestran la sinceridad de ese afecto!

6 y 8 de julio, 10 de Wurtzburg; 12, 15 de Maguncia; 18 de Chalon; 19 de Compiègne; 20, 22, 23, 24, 28 de Saint Cloud o de París.

El 15 de agosto, santo del Emperador, tiene que reemplazarse en las recepciones oficiales de las autoridades y de los embajadores, como lo indica esta misiva, escrita en el convento de Glouboke donde Napoleón va a misa:

"Amiga mía: Estoy alojado aquí en un convento de Carmelitas, en un hermoso país y bien de salud. Verás que estoy a 60 leguas de Wilma, más lejos de ti. Espero que hayas llegado a Saint Cloud. Besa de mi parte a tu hijo. Dicen que es encantador. He enviado a Madame Montequieu mi satisfacción por todas sus atenciones. Espero que la habrás hecho venir a Saint Cloud para tenerla contigo. Pienso que es conveniente que vayas a París el día de mi santo haciendo como yo haría para asistir al congreso público. Puedes recibir también a las autoridades y embajadores y celebrar gran recepción y gran espectáculo. Adió mio dulce amor. Quédate en París. Vete a ver a la Reina de Francia cada tres días mientras esté enferma. Dile muchas cosas de mi parte y consuela a tu hija.

NAP.

El gran duque de Wurtzburg tío de María Luisa, es el primer ex duque de Toscana Fernando. Transportado por la varita mágica del encantador imperial de Florencia a Salzburgo y después a Wurtzburg, estuvo a punto, en 1809, de ser llevado al trono de Austria. Familiar de Napoleón desde la época en que no era más que el general Bonaparte, el príncipe codiciaría hoy Polonia a cambio de su gran Ducado:

Mi buena amiga: Recibo tu carta del 10 de Wurtzburg. Te regocijaba con razón de ver al rey niño. Para esta hora me habrás escrito diciéndome cómo lo has encontrado y qué efecto te ha causado. De salud, muy bien. Mis asuntos, bien. Te ruego que saludes de mi parte al gran duque cuando le escribas, así como a tu padre. Espero que estés contenta de París y de Francia y que lo hayas visto con júbilo.

Adió, mio bene. Muy tuyo. Te buscaré el libro que has pedido y te lo enviaré. NAP. Glouboke, 21 de julio."

(Mañana: "SOLO A 100 LEGUAS DE MOSCOW")

AYER EN EL CONGRESO

SE APROBO UNA MOCIÓN, AL DISCUTIRSE EL PRESUPUESTO, QUE AUMENTA LOS GASTOS DEL PODER EJECUTIVO EN CINCUENTA MIL COLONES

Ayer a las tres celebró una sesión extraordinaria, el congreso constitucional bajo la presidencia del Lic. don Arturo Volio. Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada sin objeciones. Fué leído el dictamen de la comisión especial de hacienda que recomienda las objeciones hechas por el ejecutivo a la reciente ley de cambios, y resultó aprobado. Sometido a primer debate también se aprobó. Continúa la discusión detallada de la ley general de presupuesto para los gastos fiscales de 1935.

Varias partidas pasaron sin discusión quedando pendiente de debate una moción para aprobar el presupuesto en globo

der ejecutivo se comience por la secretaria de educación pública. Hernández—No es conveniente que se apruebe esa moción, porque las autoridades de educación, tiene que llevar a cabo una organización y por lo tanto puede pedirse aumento. Doble Segredo—La moción de señor Volio es muy atinada; es necesario y urgente comenzar a discutir inmediatamente el presupuesto de la secretaria de educación pública; las escuelas inician sus cursos en el próximo mes de marzo y para entonces es necesario saber con cuánto se dispone para emprender el curso. Si se solicitan aumentos, la secretaria de hacienda nos puede autorizar.

saboreando con toda delicia UNA COPA DE

ANIS IMPERIAL

SUAVE DELICIOSO Y SIN IGUAL

evita Ud. la ronquera y en general todos los resfriados de la garganta.



FABRICA NACIONAL de LICORES

TODOS LOS ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION SERAN TRATADOS EN LA SESION MUNICIPAL DE HOY

Hoy a las tres de la tarde celebrará su sesión ordinaria semanal la Corporación Municipal de esta capital. En días pasados como están entorpecidos nuestros lectores el regidor Rodó presentó una moción para que en la sesión que se va a celebrar se conociera de todos los asuntos incluidos en el orden del día. La iniciativa del señor Rodó tendió a que la Secretaría se desahogara de todos los asuntos que debiendo ser resueltos en una sesión se postergaban para la siguiente. En la sesión de hoy como quedó una cantidad regular de asuntos por tratar entre los cuales hay varios de importancia, se conocerá de todos ellos para ir despachando los con el debido pronunciamiento. El orden del día para esta sesión es el siguiente: Acta de la sesión anterior. Planillas, jornales.

La Banda Municipal de San Ramón dio un Concierto en Puntarenas

Anoche a las ocho y media, fuimos llamados telefónicamente por nuestro diligente redactor correspondiente en Puntarenas. Sr. Román para informarnos de lo siguiente: "La notable banda municipal del progresista cantón alajuelense de San Ramón, de visita actualmente en el puerto acaba de dar un lucido concierto en el bar que Victoria. Una abigarrada

la secretaria de gobernación, gobernaciones de San José, Alajuela, Cartago, Heredia y Guanacaste. En discusión la partida 8 que corresponde a la gobernación de Puntarenas. Barahona—Hago moción para que se corrija un error que aparece en esta partida, en lo que se refiere al escribiente archivista a quien le corresponden 120 colones el mes y aparece solamente con \$ 100.00. Puesta a votación resulta empatada esta moción. La mesa pide a los señores diputados que ocupen sus asientos para decidir la cuestión. En la nueva votación resultó aprobada. Montero—Quisiera yo conocer y se lo pregunto a los diputados por Puntarenas, por qué gana \$ 240 el jefe político del cantón de Osa, devengando un sueldo más alto de los jefes políticos de otros cantones iguales en extensión y movimiento, como el de San Carlos. El jefe político de Osa, está asistido por funcionarios eficientes y bien retribuidos, y tiene poco movimiento que atender. Barahona—Explicaré a mi compañero señor Montero, el por qué de ese aumento. Osa es un cantón muy extenso, no tiene buenas vías de comunicación y el jefe político tiene que atender los servicios de Golfo Dulce. En esto no existe ninguna injusticia. Montero—Las razones del señor Barahona se refieren únicamente a la extensión del cantón y no me convencen; en iguales condiciones está el cantón de San Carlos. Según los informes que se me han suministrado, el jefe político de Osa no trabaja en lo más mínimo y dedica buenos ratos a disfrutar del ocio. No pido que se aumente el sueldo del jefe político de San Carlos sino que se equiparen los sueldos de estos funcionarios. Baldonado—No daré mi voto a la moción del señor Montero. Y si se hubiese presentado hace ya meses la hubiera acordado. Estoy seguro que el señor Montero no co

noce el cantón de Osa, que de conocerlo no hubiera presentado esa mocioncita. Le puedo mostrar al señor Montero un mapa que elaboró un amigo mío extranjero para que se dé cuenta de la enorme extensión del territorio, de los swamps, de las dificultades existentes para la comunicación. Costa Rica debe tener al frente de la jefatura política de aquel lugar a un verdadero patriota. Si el señor Montero critica la indolencia del jefe político, pues que solicite informes al ejecutivo y que se le destituya, pero no rebajará el sueldo de los funcionarios destacados en aquel lugar. Montero—Si me he referido a los informes de un tercero, es porque sé que es una persona conocedora de la situación. La ineptitud de esa jefatura ha sido de siempre. El jefe político no se mueve a pasar de la extensión del cantón, porque está estallido por funcionarios activos. El cantón de San Carlos es igual en extensión y el jefe político tiene igual jurisdicción. Yo hice esa moción, pero advierto que no tengo nada personal en esta asunto. Orlich—He oído con toda atención la exposición del señor Baldonado y creo que sus epítetos tan precisos para Osa, pueden aplicarse perfectamente en el cantón de San Carlos. Propongo que uno y otro funcionario devenguen \$ 200 al mes. La mesa recuerda que en la sesión anterior se aprobaron sueldos de los alcaldes de esos lugares y no hubo la menor discusión. Montero—Retiro mi moción. Jiménez Guerrero—Hago moción para que el portero de la gobernación de Puntarenas gane 100 colones en lugar de 65. Esta moción resulta desestimada. Se aprueban sin discusión las partidas 9, 10, 11 y 12 que corresponden a la gobernación de Limón, contralor municipal del cantón central de Limón, inspección general de hacienda municipal y archivos nacionales. En discusión la partida 12, referente al sueldo del encargado de la compilación de leyes y decretos no publicados. Jiménez Guerrero—Entiendo que ese cargo está servido por un expresidente, por el señor Gon

Pasa a la Pág. 6, Col. 7



Con este temporal y el tiempo tan frío, UN FAROLAZO DE

VAT 69 LIQUEUR SCOTCH WHISKY. Unico Agente: VALENTIN QUINTANA

Ciudadanos de diversas categorías sociales emiten su opinión respecto del convenio de límites con Panamá

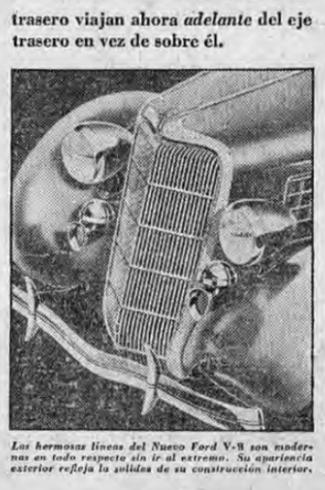
"Prefiero un pequeño sacrificio de nuestro territorio que un sacrificio de vidas de costarricenses", dice don Alberto T. Brenes. Con don Rafael Castro Quesada. Comentando ayer nuestro estimado amigo don Rafael Castro Quesada el proyecto de la cuestión limitrofe, nos dijo lo siguiente: "No acierto a comprender cómo es posible que se cambie un límite natural por uno artificial. Nuestro derecho en el Río Sixola nunca ha sido d'stuido y no veo para que vamos a perder lo en este empeño en que se está de solucionar una cuestión que nos favorece por derecho y forma que además lo confirmo en forma clara y terminante el fallo White. El Ing. don Roberto Ortiz O. Soy enemigo de todos estos arreglos de la cuestión limitrofe en la forma más radical que pueda serse. No admito compensaciones y lo único que debemos hacer es mantener el derecho que nos concede el fallo White. Alberto T. Brenes.— Debemos estar bien con el vecino. Prefero un pequeño sacrificio de nuestro territorio, que se compensa de acuerdo con el arreglo, que un sacrificio de vidas de costarricenses. Creo que debemos solucionar el problema. Froilán Bolaños.— El sentimiento general no es otro que el de que Costa Rica no puede ni ceder ni un metro de costa. Yo estoy con el sentimiento general. Si no puede hacerse un arreglo justo, prescindiendo de la entrega de costas por nuestra parte, entonces lo preferible es no arreglar.

EL NUEVO FORD V-8 PARA 1935



Moderna Belleza-Nueva Facilidad de Manejo-Carrocerías más Anchas-Idéntica Comodidad en el Asiento Trasero como en el Delantero

El primer Ford V-8 introdujo un funcionamiento sin paralelo en la historia del automovilismo. Y ahora el Ford V-8 para 1935 le ofrece una comodidad igualmente sobresaliente con tantas otras y notables mejoras. Ud. observará esta nueva suavidad del andar particularmente en el asiento trasero. Allí Ud. disfrutará de una nueva comodidad a todas las velocidades y sobre todos los caminos—tanta comodidad en el asiento trasero como si viajara en el delantero. Una vez más Ford marcha a la vanguardia. Tres principios de ingeniería han sido combinados: (1) Muelles más flexibles, montados a mayor distancia; (2) correcta distribución del peso del automóvil y los pasajeros; (3) todos los asientos han sido movidos más al frente de modo que los pasajeros del asiento



Este nuevo diseño también hace posible ofrecer carrocerías más espaciaosas—asientos y puertas más anchos—mayor seguridad gracias a la mayor estabilidad y facilidad de manejo. Pero sólo cuando Ud. tome el volante le será dado sentir la emoción de esa extraordinaria potencia propia del V-8. El motor Ford V-8 de 35 caballos—con su eficiencia y economía ampliamente probadas al servicio de más de 1,300,000 dueños—ha sido perfeccionado aun más por la nueva ventilación del cárter. Los nuevos frenos ejercen mayor poder de enfrenamiento con menor presión sobre el pedal. El Agente Ford más cercano invita a Ud. a experimentar el Equilibrio Céntrico combinado con la potencia del V-8... manejando el mejor Ford fabricado hasta hoy.

El Internacional tendría que establecer beneficios en todos los cantones si se atendieran las solicitudes

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ALEMANIA EN PANAMA LLEGARA al PAIS EL SABADO PROXIMO

Viene a representar al ministro Kraske en los negocios corrientes entre Alemania y Costa Rica. En el barco "Petén" de la United Fruit Company que llegará a Limón en la madrugada del sábado, ingresará al país el señor Stephan Tauchnitz, encargado de negocios de Alemania en Panamá, con el propósito de establecer contacto con nuestro gobierno y para presentar en los asuntos que haya que tratar al doctor don Erich Kraske ministro del Reich en Centro América y Panamá, quien acaba de regresar a la sede de la legación en Guatemala después de haber presentado sus credenciales ante los distintos gobiernos de los países donde está acreditado en su alto cargo. Tuvimos el gusto de conversar ayer tarde con el cónsul alemán en esta capital, don Gerhard Steinwirth, y nos informó que le había sido avisado de Guatemala de la próxima llegada del señor encargado de Negocios de Alemania en Panamá, pero que él no sabía si el señor Tauchnitz venía en misión especial, pues la carta del ministro indica que el encargado alemán representará al doctor Kraske en los asuntos que haya de tratar con nuestro gobierno. Tampoco nos pudo decir el señor Steinwirth si el gobierno alemán tiene la intención de aumentar la jurisdicción del encargado en Panamá extendiéndola a Costa Rica a la vez en vista de que el ministro en Guatemala en la actualidad tiene que atender 6 distintos países al mismo tiempo. Sin embargo, el señor Steinwirth admitió que existía esa posibilidad, aunque no podía confirmarla. "No me es posible decirle las instrucciones que trae al señor encargado de Negocios de Panamá, pero dijo el señor cónsul, "pero me imagino que el señor ministro tiene mucho que atender desde la sede de la legación en Guatemala y todavía no ha llegado a ese país el nuevo consejero de la legación para ayudarlo en sus deberes. Lo que puedo decirle es que el señor Tauchnitz permanecerá algún tiempo entre nosotros, y que es la primera vez que visita a Costa Rica." Entendemos que el señor Tauchnitz ha estado en Panamá desde el año pasado, habiendo llegado a la vecina del sur directamente del ministerio de relaciones del Reich, y que anteriormente ha ocupado un puesto diplomático en la embajada de Alemania en Turquía. LA TRIBUNA se complace en adelantarle al señor Tauchnitz su más atento saludo de bienvenida deseándole grata permanencia entre nosotros.

PERO ESE NO HA SIDO NUNCA EL PROPOSITO DE LA DIRECTIVA LA CUAL SE HA LIMITADO A CUMPLIR LO QUE LE ORDENA UNA LEY

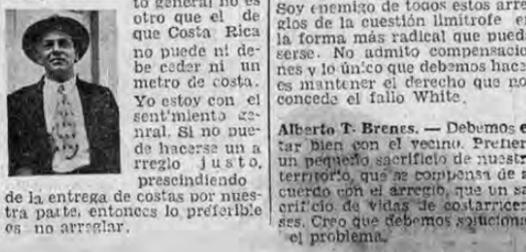
La petición de 700 productores, a la que se refirió ayer LA TRIBUNA corresponde resolverla a la cámara. En nuestra edición de ayer dimos noticia de que no menos de 700 productores de café, en el año anterior entregaron su producto al Banco Internacional para enviar al congreso un memorial en que piden que se desapeche pronto la ley que autoriza a dicho banco a proseguir sus actividades como exportador y beneficiador de café. Con respecto a esa gestión, en el banco del estado se nos dieron las siguientes informaciones: El Banco Internacional no tiene ningún empeño en seguir beneficiando y exportando café. Si lo ha hecho durante tres años, ha sido porque una ley se lo ordenó y hasta se le destinó una suma de un millón de colones para llenar ese fin. Algunos beneficiadores han solicitado que el banco les haga competencia pero precisamente la tesis de la directiva ha sido la de establecer patios de beneficio solamente en los lugares donde no los hay y los productores sufren perjuicios por tener que transportar su grano a largas distancias. En cuanto a los precios fijados, la institución ha procedido con cierta liberalidad considerando que estaba prestando un servicio a pequeños agricultores. Si la directiva hubiera atendido todas las solicitudes que ha recibido para instalar beneficiarias, a estas horas ya los habría en casi todos los cantones del país. Pero eso no fué el propósito ni los directores del banco del estado tienen empeño alguno en otra cosa que en hacer la ley que dictara el congreso, ya que actualmente hay un proyecto que estudia la comisión de hacienda de la cámara.

Resuelve el Ejecutivo la...

(VIENE DE LA PAGINA UNO) En sus disposiciones, que en las seis mil hectáreas no han de entrar bananeras hechas, con excepción de aquellas sobre las cuales no haya recaído contrato de la Compañía o sus afiliados, de tal suerte que si ahora se trata de hacer nuevas plantaciones de bananos en terrenos incultos, no dáte opone en la ley para tener los propietarios de las tenencias de la misma a fin de que sirvan para completar las seis mil hectáreas que está obligada a contraer esa Compañía. Además esta interpretación se desprende por modo claro de la propia cláusula primera del decreto de diciembre de 1934 el cual dice: que es entendido que en dicha extensión de seis mil hectáreas si podrán incluirse otros terrenos propios o arrendados de que dispongan las referidas personas o Compañías". Soy de usted muy atento y seguro servidor. LEON CORDES, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento. Resulta así la interpretación a las contrataciones bananeras solicitada por la United Fruit, esta compañía — según fuimos informados ayer tarde — procederá a otorgar los nuevos contratos para siembras en el litoral del Atlántico. Esos contratos, bien los que se renueven, ser el precio de compra de la fr de cincuenta centavos y además la United hará pagar a los interesados en los contratos. Así lo ha la Compañía en con Poder Ejecutivo.

Principio de incendio en la esquina opuesta a la Botica de Astorga Hermanos

Ayer a las siete y media reinó gran movimiento en los alrededores de la Botica Astorga; las alarmas de los automóviles y el genio que corría hicieron pensar que ocurría algo grave. Dichosa mente no fué así, lo que sucedió fué que un primario, de gran carga eléctrica se rompió produciendo el ruido característico de estos casos, con gran explosión; los vecinos creyeron que se trataba de un principio de incendio y dieron por terminada la alarma a la dirección general de Tráfico, y a las Secciones de Justicia. Un púete de gendarmes salió hacia el lugar de los sucesos, evitando que en medio de la confusión y el ruido se produjeran accidentes. Pasa a la Pág. 7, Col. 3



# MUNDO SOCIAL

### CUMPLEAÑOS



JOAN FRANCES CONDON

Como nacida en un jardín de flores doradas y en un día de fiesta para el Rey Sol. Su pelo rubio como el champaña, es sombra muy bella para su linda carita que pareciera arrancada de un precioso Merry Christmas. La adorable Joan Frances alegre con sus encantos el distinguido hogar de Mr. Dana J. Condon alto empleado de la Unidad y su gentil señora esposa. La querida a miguita hoy cumple el primer año de vida, que recibe como una bendición de felicidad. LA TRIBUNA adorna hoy la página social con su fotografía, deseándole en compañía de sus estimados progenitores un mundo de alegrías.

### NATALICIO

Con motivo de haber celebrado ayer su natalicio la señorita Anita Falgenblast, recibió múltiples atenciones de parte de todas sus amistades. Este Rotativo la saluda atentamente.

### PARA PANAMA

En compañía de la señorita Su hoy con rumbo a Panamá, los distinguidos esposos don Maurice Furnice y doña Margarita Segura de Furnice con sus niños, que pasarán los carnavales del presente año en la república del Sur LA TRIBUNA les anticipa su atento saludo de despedida.

### FIESTA ELEGANTE EN CARTAGO

Mañana a las 4 de la tarde en el Club Social de Cartago, organizada por la joven dama doña Nina de Patiño y por las simpáticas señoritas Marta Runnebaum y Berta Masis, la distinguida señorita Sarita Güler, será obsequiada con un cocktail elegante, con motivo de sus próximas nupcias con el caballero don Manuel de Jesús Quiros.

### CONVALECENCIA

Continúa mejor de su pasada operación nuestro apreciable amigo don Claudio Gallardo Volo. Formulamos cordiales votos por que recobre rápidamente el bienestar.

### DE SAN ISIDRO DE ALAJUELA

De ese lugar regresaron tras corta temporada de verano, las señoritas Leticia y Norma Céspedes.

### NATALICIO

En esta fecha festeja su cumpleaños la encantadora señorita Haydée Antillón. Le enviamos nuestras felicitaciones.

### SALUDO A UNA DAMA

Con especial placer LA TRIBUNA saluda a la señora doña Blanca Antillón de Salazar, distinguida dama que orgullece la sociedad josefina, con motivo de haber celebrado ayer su cumpleaños.

### CUMPLEAÑOS

Mañana suma un año más de vida, el caballero joven don Horacio Soto Orozco, apreciable elemento de nuestras juventudes. Lo felicitamos cordialmente, deseándole toda clase de prosperidad y suerte.

### DE GRECIA

Regresó a la capital el joven poeta don Gonzalo Castro Vargas, después de haber disfrutado de varios días de recreo en la finca "La Argentina" en Grecia.

### ANIVERSARIO DE BODAS

Rodeados de la felicidad de los suyos celebraron un nuevo aniversario de vida conyugal, los distinguidos esposos don Aniceto Playa y doña Lydia Calleja de Playa cuyo hogar es gala de nuestro ambiente social. LA TRIBUNA se complace en saludarlos con todo respeto y deseándoles mutuas felicidades.

### DE PUNTARENAS

Regresaron de Puntarenas D. Eladio Prado Valverde y don Jesús Soto Uribe.

### LA BODA QUIROS GUIER EN CARTAGO

Recibimos la presente tarjeta que mucho agradecemos: Lastenia v. de Güler y Arcadio Quiros y Sra se complace en participar el matrimonio de sus hijos Claudia y Manuel de Jesús. Acto que se verificará el sábado 23 de Febrero de 1935, a las 17 horas, en la Iglesia Parroquial de esta ciudad. Cartago, Costa Rica. LA TRIBUNA envía sus más cordiales parabienes para los futuros esposos, a quienes anticipa toda clase de felicidades en el hogar que han de fundar.

### MELCOCHAS DANZANTES EN ALAJUELA

Anochecieron las familias de los veraneantes en la ciudad de Alajuela, celebraron unas alegres melcochas danzantes a la finca "La Esperanza" de don Luis Uribe, organizadas por las señoritas Carmen Fonseca, Elsie Saborio; Lydia Panigua y muchas otras más.

### PARA PUNTARENAS

A pasar una corta temporada de recreo siguieron para Puntarenas, don Rafael Borbón y don Manuel Ulloa Lizano. Feliz permanencia les deseamos en el puerto del Pacífico.

## Los profesores don José Rafael Acuña y don Patrocinio Arrieta, han sido reelectos para ocupar los puestos de director y secretario, respectivamente, de la Escuela de Comercio "Manuel Aragón"

Hace pocos días celebró sesión la nueva junta directiva de la Escuela de Comercio Manuel Aragón. Entre los acuerdos firmes que se tomaron en dicha sesión, figura el de la reelección del profesor don José Rafael Acuña para director de aquel plantel. El nombramiento fue hecho por unanimidad de votos. Esto prueba la confianza que en su delicado puesto ha adquirido el profesor señor Acuña. En realidad, la labor del señor Acuña al frente de la dirección de la escuela de Comercio Manuel Aragón, ha sido muy meritoria y digna de toda alabanza, pues a ojos vista es el auge adquirido por ese centro, que dicho sea de paso, es el primero de la república, en su ramo. Objeto de reelección en las mismas condiciones fue también, para el puesto de secretario, el distinguido profesor don Patrocinio Arrieta, elemento dinámico y esforzado que ha puesto todo su saber y su empeño al servicio de la referida institución. LA TRIBUNA felicita calorosamente a los señores profesores Acuña y Arrieta por la acertada reelección a que hacemos referencia.

## Concluida y aceptada por...

(VIENE de la página UNO) estudio La redacción dada por Costa Rica fue también objeto de estudio en Panamá a estas horas puede decirse que los dos gobiernos están ya de acuerdo en la redacción final del protocolo, el cual se firmará uno de estos días. Hace dos días el gobierno de Costa Rica hizo algunas observaciones de forma y una objeción interesante al proyecto de protocolo. Hecha la representación ante el gobierno panameño, el ministro de relaciones exteriores del país vecino, don J. Demístene Arosemena comunicó a nuestro representante en Panamá, Sr. Francisco Zúñiga la aceptación de los puntos de vista costarricenses y con esto se cree que ha quedado terminada la primera etapa del proceso o sea el perfeccionamiento del protocolo. En la semana entrante comisionados de ingenieros de ambas naciones demarcarán exactamente sobre el terreno las zonas de com pensación proyectadas y es muy posible que en el curso de la misma queden totalmente terminadas las negociaciones entre los dos poderes ejecutivos de ambas naciones y listo el pronuncio para ser sometido a las respectivas cámaras legislativas. Se procurará, según tenemos entendido que la ratificación sobrevenga en ambos países lo más simultáneamente que sea posible y con el bien entendido de que si ella no fuere concedida por alguno de los dos países o por ninguno, ambos conservan sus derechos totalmente, es decir, que todo quedaría como si nada se hubiera hecho, volviendo tanto a Panamá como a Costa Rica a las mismas posiciones que tenían antes de comenzarse estas negociaciones.

## Se desintegra una familia debido al merodeo

Se ha presentado un caso ante el Patronato Nacional de la Infancia que ha impresionado dolorosamente a todos los que los han conocido. Sucede que en Escasa vivió hace poco una familia, aparentemente dentro de los límites de la naturalidad. Las autoridades investigando pudieron constatar que el padre, la madre y los hijos, todos en una palabra se dedicaban a robar objetos menudos como gallinas, cerrejos, etc. Hoy día esta pobre familia se encuentra desintegrada. El padre está prisionero en la penitenciaría; la madre sufre detención en el Buen Pastor y los chicos se encuentran en el Asilo de Huérfanos.

## Se busca activamente a un padre de familia

El 7 de julio de 1934 entró al hospital a curarse el menor Carlos Peraza Chacón, hijo de Gerardo Peraza y Huérfano de Angelina Chacón. Una vez curado debía ser retirado de aquel establecimiento por su padre quien según informes se decía en Tilarán. Su jefe político informó que el mencionado Peraza vivía en Turrialba, pero la autoridad de este lugar dice no haber podido localizarlo. Se ruega a todas las autoridades del país y a los particulares de la Infancia la residencia de Gerardo Peraza en caso de conocerla, y sea posible comunicarle lo anterior.

## Ayer en el Congreso...

Viene de la pag. CINCO vos por los municipios, suma que mona a \$ 56.100. Peralta—Como se trata de un aumento considerable, tendremos que cerrar el presupuesto un déficit muy grande. Ya lo dije en la sesión de ayer que para que se admitiera un aumento en el presupuesto únicamente con la respectiva rebaja. En este caso de la moción de los señores Cortés y Villalobos, lo que cabe es suprimir ciertas agencias de policía, que no hacen falta y que pueden ser fácilmente atendidas por los jueces de paz. Zeladón—Apoyo la moción que se discute, porque no me parece conveniente que las municipalidades paguen empleados del poder ejecutivo. Maroto—Un efecto pequeño en efectivo alarma a los diputados, mientras que esas grandes ayudas que con el transcurso del año se hacen a las municipalidades mayores, son vistas con toda naturalidad. Esto para que se vea la justicia del congreso. Peralta—Yo no he dicho que esa moción sea justa o no... Pero lo que pasa es que luego vendrán otras mociones, impregnadas de igual justicia y el déficit del presupuesto se elevará. Las mociones de los señores Cortés y Villalobos, son aprobadas. Aprobada la partida 22 que comprende la dirección general de comunicaciones y el departamento del exterior. Peralta—Esa votación favorable que se acaba de dar, revela el temperamento de los diputados; cuando los aumentos fueran con simpatía... al otro lado se está consiguiendo ningún fin práctico con esta discusión en detalle, sino y por el contrario el aumento del déficit, votando la aprobación del presupuesto en globo, con excepción de las mociones presentadas. La mesa dice que la moción del representante señor Peralta debe discutirse luego, a un tiempo con las demás mociones presentadas. Ulato—Este presupuesto que discutimos está hecho sin ningún base técnica. Esto es verdaderamente escandaloso. Veamos el departamento de comunicaciones y un director general de comunicaciones y director general de correos, un director de telégrafos y de radios, un director técnico de radiotelefonos, un director de radiotelefonos, un director de radiotelefonos, un director de radiotelefonos... esto es una farsa... Oñich—Yo creo que la moción que propone el señor Peralta puede ser discutida y votada en esta misma sesión. La mesa dice que sobre este particular lo más conveniente es entrar en conversaciones entre los diputados y que debido a lo avanzado de la hora, se levanta la sesión.

**Su cabellera no tiene toda la belleza ni todo el esplendor por su brillo y su aspecto limpio, ni toda la fragancia, ni toda la seducción, su cabellera no domina a su novio,**

*mientras Ud. no la peine con...*

(ACEITE DE AGUACATE «EXCELSIOR»)

Hermann & Zeledón - Botica Francesa DISTRIBUIDORES



Señorita MARY PIEDRA FIGULS

**Para su temporada en el campo es indispensable el LIBRO de COCINA de la Srita. Julia Pastor "UNA SEMANA CAMPESTRE"**

Lleno de recetas fáciles y todas probadas, de platos riquísimos para hacer en cualquier parte. Con una Guía completa del uso de los Vinos y Licores de la FABRICA NACIONAL. En Venta en Todas las Librerías

**CONVALECENCIA**—Se nos informó de la mejoría de la señora doña Hortensia Mercedes de Madrid, quien en días pasados fué operada con éxito en la Clínica Bíblica LA TRIP. Anhela su pronta mejoría.

**PARA LA FINCA "LA FLO"**—En gira de placer salió para la finca "La Flor" en Turrialba la familia de don José Montalegre, en unión de la joven dama doña Daisy Montalegre de Antillón.

**A LA FINCA "LOS ERFANOS"**—Fue a su finca "Los Huérfanos" don Isidro de Coronado acompañado don Jorge Lara...

### BODA DE HOY

Esta tarde a las dos, con carácter de rigurosa intimidad, se ha de celebrar en esta capital el matrimonio de don Otto Guth de la colonia alemana con la niña señorita Anita Castro, elementos de familias estimables a quienes deseamos todo género de ricas y venturas.

### FALLECIMIENTO EN ALAJUELA

En la ciudad de Alajuela falleció ayer en la tarde, causando general sentimiento este infante suceso, don Rafael Barquero Solórzano, de 78 años de edad. Fué el señor Barquero Solórzano una ciudadana ejemplar y un hombre que por su austeridad y raro temperamento de energía a la par que por la bondad de su corazón, se hizo respetar y querer de quienes le conocieron y trataron. Al informar de su fallecimiento, transmitimos el sentimiento de nuestro sincero pesar a sus nietos don Ricardo Fouraler y señora doña Evelina Solera, don Miguel Ángel Soto y señora, don Carlos Jimena y señora, don Carlos Rosabal y señora, don Miguel Torres Dobles y señora, don Arturo Rosabal y señora, don Sadí Laporte y señora, don Guillermo Cuyara y señora haciéndole extensivo a los demás familiares del extinto, cuyos funerales tendrán lugar hoy, a las 10 de la mañana en la ciudad de A...

### PROXIMA BODA

Recibimos la siguiente invitación que agradecemos: Anita Mora v. de Coto y Angélica Jiménez v. de Garita, tienen el gusto de participar e invitar a Ud el próximo matrimonio de sus hijos Julieta y Baldomero. La ceremonia se verificará a las 6 a. m. del 25 de los corrientes en la Iglesia de la Merced, de donde se ruega pasar luego a la casa de don Oscar Solera. San José Febrero de 1935.

### FALLECIMIENTO DEL PROFESOR DON MANUEL CORREDERA

Victima de grave y pertinaz dolencia falleció anteanoche don Manuel Corredera Gómez, viejo y activo profesor de música ampliamente conocido en esta capital, donde había fundado un hogar muy estimado con la respetable dama doña Emma Jiménez. Ayer a las 11 de la mañana en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen se efectuaron las exequias religiosas del recordado extinto, saliendo luego el cortejo fúnebre hacia el Cementerio General acompañado por numerosas personas y miembros de los círculos musicales para quienes dejó grato recuerdo. LA TRIBUNA envía su más sentida nota de duelo a su señora esposa, a sus hijos, hermanos y demás miembros de la familia Corredera Gómez.

### VIAJEROS INTERIOR

—En esta semana regresó a su hacienda Cascajal en San Isidro de Coronado, nuestro distinguido amigo don Mario Echandi Jiménez. —Regresaron de Juan Viñas las señoritas Adita y Lilly Saborio, encantadoras amigas nuestras. —Salio de temporada para la región de San Carlos don Carlos de la Espriella. —Procedente de Cartago saludamos entre nosotros a la gentil dama María Cristina Arredondo, de la sociedad de la vieja metrópoli. —Pasa la temporada veraniega en su quinta "Villa Feliz" en San Rafael de Coronado, la familia de nuestro distinguido amigo don Eugenio de Benedictis en compañía de la señorita Zulay Echandi. —En Pava se encuentran temporando los apreciados esposos D. Ernesto Rohrmöser y doña María Cecilia García de Rohrmöser con sus niños. —Regresó de la finca San Cayetano en Trés Ríos, después de una semana de temporada en aquel lugar, el amigo don Fernando Kvarner Acuña. —Del mismo lugar estuvo entre nosotros don Hernán Facio Castro. —Tras corta estadía en Río Segundo volvió a la capital la señorita Yolanda Cappella Segura. —Regresaron de su temporada en San Ramón las señoritas Ermida y María Montalegre, distinguidas amigas de este rotativo. —Después de una corta temporada en Puntarenas regresaron don...

### CLINICA BIBLICA

Atendida por la doctora Cameron se encuentra estada de salud doña Fanny de Mischkowska. Hacemos votos por su pronto restablecimiento. —Encuétrase un tanto mejor de su dolencia doña Margarita de Villar. Deseamos su rápida mejoría.

### HEIDISAN para curar la Gonorrea

De venta en todas las Boticas Farmacia QUIROS

### DOLENCIA

Es ya más satisfactorio el estado de salud del joven don Camilo Esquivel Robles, quien en días pasados estuvo enfermo de gravedad. Se restablezca cuanto antes son los deseos nuestros.

### OPERACION

—En la Clínica del Dr. Figueroa se operó con todo éxito por los doctores Berrocal Uribe, Sáenz don Amanco y Berrocal Mellado, nuestro particular amigo don Ricardo Villafraña. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

"Vengo encantada de haber conocido la tierra de José Matías Delgado, fecunda en productos y en afectos", de la señora de Romero a su regreso de El Salvador

Legó procedente de El Salvador, doncha Esperanza Alfaro de Romero, directora de la escuela que lleva ese mismo nombre en esta capital, y con ocasión de haber ido a presentar nuestro saludo cariñoso por su feliz regreso...

sufriles del sentimiento. La escuela Costa Rica, dirigida por el profesor don Carlos Gustavo Urrutia, me rindió el homenaje de su simpatía, con un bello festival...

Santa misión la del educador, que, desde el sencillo banco de la escuela, levanta el alma del niño y el de la patria!

Fui recibida con los brazos abiertos rodeada de múltiples atenciones, en los cuales desperté una viva simpatía por Costa Rica.

Al llegar al Puerto de La Libertad fui reconocida inmediatamente por las Altas Autoridades, y recibida en el vapor por una comisión integrada por los distinguidos educadores don David Cornejo, don Alberto J. Rodríguez...

En la Unión las escuelas oficiales, acompañadas del profesorado y del señor gobernador general Marroquín, vinieron a mi encuentro y desfilaron luego a las escuelas, donde se desarrollaron bellísimos programas.

No solamente DOLORES DE CABEZA

También Dolores reumáticos y neurálgicos, Lumbago, Ciática, Gota, Isquias, etc.

ceden rápidamente tomando



DE VENTA en todas las BOTICAS

Farmacia QUIROS

Sa. José — Teléfono 3924

AL AIRE LIBRE

Los dos grandes encuentros del domingo entrante: Heredia-Sociedad Gimnástica Española y La Libertad-Alajuela Junior

Santiago Bonilla y Alvaro Álvarez tienden su vista hacia el "Hispano" de New York. De no allanarse ciertos obstáculos, el Junior no se presentará el domingo entrante...

Ayer nos enteramos de la próxima partida hacia el extranjero de dos futboleros criollos: Santiago Bonilla y Alvaro Álvarez.

Hace ya mucho tiempo se marchó Alejandro Morera, de la maravilla eriza, que después de amarrar a las multitudes de su patria, México, Cuba, Perú, etc., partió en medio de cariñosas despedidas hacia la Madre Patria...

Y ahora nos toca escribir estas líneas para informar de la próxima gira de Santiago Bonilla y de Alvaro Álvarez, que gestionan favorablemente en estos momentos, un contrato para jugar con el elenco neoyorquino "Hispano".

La víspera de mi partida para San Miguel el señor encargado de negocios de Costa Rica, don Jorge Matamoros, cultísimo caballero de ilustre familia tica, me obsequió con un suculento almuerzo en La Ceiba, en compañía de los señores don Alfredo Gurola, don Manuel Gallardo e ingeniero don Francisco Huezco.

Al día siguiente partí para San Miguel, cuna de la distinguida educadora señora Jesuita Escobar de Cárdenas, amiga sincera y admiradora de todos los maestros costarricenses.

En la Unión las escuelas oficiales, acompañadas del profesorado y del señor gobernador general Marroquín, vinieron a mi encuentro y desfilaron luego a las escuelas, donde se desarrollaron bellísimos programas.

Si los salvadoreños miran en el maestro y en sus prohombres las bases sólidas de un porvenir halagüeño, es porque comprensivos de la justicia y el deber, viven consagrados al empeño de alcanzar la meta de sus aspiraciones.

Si los salvadoreños miran en el maestro y en sus prohombres las bases sólidas de un porvenir halagüeño, es porque comprensivos de la justicia y el deber, viven consagrados al empeño de alcanzar la meta de sus aspiraciones.

LE MOLESTA A Ud. LA LLOVIZNA Y EL FRIO QUE NOS AZOTAN?

Vaya usted a Puntarenas que le ofrece un esplendoroso cielo azul y un sol radiante y bienhechor que le da vida y salud. ¿Está usted resfriado? ¿Padece usted de catarro o de bronquitis? Puntarenas lo cura.

No ha descansado usted este año.—Puntarenas es el sitio ideal para el reposo. Su clima, las refrescantes aguas del océano, junto con una alimentación selecta y sana y el exquisito confort que disfrutará, le sirven para reponer las energías perdidas

HOY HAY QUE IR A PUNTARENAS PARA SENTIR EL CUERPO REBOSANTE DE SALUD Y EL ALMA PLENA DE ALEGRÍA!!

Nuevamente en discusión el proyecto sobre el San Lorenzo

WASHINGTON 20. — El proyecto para el mejoramiento de la navegación y aprovechamiento de fuerza del río San Lorenzo, de que tanto se ha ocupado el presidente Roosevelt, está de nuevo en discusión aquí.

Ciudadanos de diversos... (VIENE de la página CINCO)

Este tratado fue rechazado por el Senado el año pasado y ha sido modificado en algunos detalles desde entonces.

MIL SOLDADOS ITALIANOS SALEN PARA AFRICA

Nápoles, 20. — Aproximadamente mil soldados con sus correspondientes oficiales partirán hoy para África oriental en el vapor MONTENEGRO.

385 MIL AUTOMOVILES FABRICADOS EN ESTE MES

Detroit, 20. — La producción de automóviles para este mes alcanzará a 385.000 unidades, según se informa autoritadamente.

La electrificación de Guanacaste

Hay un proyecto grandioso que, para nuestro Guanacaste, posibilita de tantas y reales posibilidades agrícolas, culturales e industriales que representan riquezas en estado latente...

PROTESTAS GRIEGAS CONTRA EL GOB. TURCO

Atenas, 20. — Todos los templos de la isla Kaimyros han sido cerrados y ostentan crepaciones negras en las puertas, en señal de protesta de la población griega contra las arbitrariedades del gobierno turco...

Lotería del Asilo Chapuí

PLAN PARA EL SORTEO DEL 3 DE MARZO DE 1935

Table with 2 columns: Prize description and Amount. Includes 1st, 2nd, 3rd prizes and various smaller prizes.

LA FIESTA PATRONAL DE TARRAZU

Esta noche a las ocho y media la estación radiodifusora Alma Tica transmitirá el siguiente programa: (La hora de la familia)

1. Parte: Introducción y posición geográfica de Costa Rica. Don Eladio Prado.

2. El Rosario, de Nevín. Canto. José M. Lépiz. Baritone.

3. La Rosa, de Tosti. Canto. José M. Lépiz. Baritone.

4. Ensayo sobre nuestro origen etnográfico. 2. Parte: Condiciones, cualidades y escaso número de aborígenes en el momento de la conquista, etc. 3. parte: Origen de los fundadores y sus características. Don Eladio Prado.

5. Madre mía, tu lo sabes. Canción Napolitana.

ESTA NOCHE EN LA ESTACION DE RADIO ALMA TICA

Esta noche a las ocho y media la estación radiodifusora Alma Tica transmitirá el siguiente programa: (La hora de la familia)

1. Parte: Introducción y posición geográfica de Costa Rica. Don Eladio Prado.

2. El Rosario, de Nevín. Canto. José M. Lépiz. Baritone.

3. La Rosa, de Tosti. Canto. José M. Lépiz. Baritone.

4. Ensayo sobre nuestro origen etnográfico. 2. Parte: Condiciones, cualidades y escaso número de aborígenes en el momento de la conquista, etc. 3. parte: Origen de los fundadores y sus características. Don Eladio Prado.

5. Madre mía, tu lo sabes. Canción Napolitana.

6. La primera caricia. Nocturno. Gultarra. Don Victor M. Mora.

LA FIESTA PATRONAL DE TARRAZU

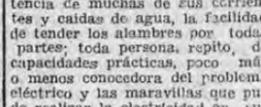
La foto muestra unas gráficas impresionantes de las rumbas en los patrones del cantón de Tarrazú. Estas gráficas los debemos a la gentileza de don Oscar Ugalde.

Parte superior izquierda grupo de visitantes; derecha, grupo de visitantes de San Marcos. Centro izquierda un aspecto exterior de la iglesia de San Pablo; derecha, el presbítero don Wilfrido Blanco cura de San Pablo, a la hora de la bendición. Abajo, izquierda un aspecto frontal a la iglesia.

Sabe Ud. que el Banco Nacional de Seguros

tiene aseguradas a miles de personas, por un total por más de ₡ 63 millones de colones.

Está Ud. entre ellos?



No acepta candidatura presidencial el Lic...

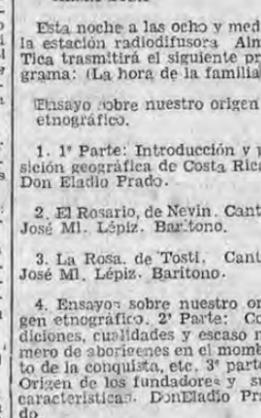
(VIENE de la página UNO)

Se dice que he logrado popularidad a costa del tesoro público, haciendo obras de fomento pero el criterio de aerección de las gentes tiene base de injusticia, porque si para otros he sido severo, después, y aun así me incorpora en el rol de los tiranos, a nadie se le ocurre que con tales ejecutorias, que según esas gentes, son mi forma de acción en el gobierno, pueda estar coqueando las simpatías de los ciudadanos.

Yo me he de defender por propia inercia, y los costarricenses que tanto temen el que yo llegue al ejercicio de la presidencia de la república puedan tener la seguridad completa de que he de venir la fecha respectiva del mes de agosto próximo y no dejaré la secretaría de estado, por mi propia voluntad, inhabilitándome por ese acto para participar en la lucha electoral.

Mis aspiraciones están colmadas. La república me ha dispensado honores, desproporcionados, bien lo sé, a mis escasos méritos, y ello ya es bastante. Desde el puesto de secretario de estado en la cartera de fomento, he podido demostrar al país que mucho se puede hacer por el progreso de la república cuando no se tiene otro derrotero ni otro fin que no fuera el de hacer hoy más que ayer, y mañana más que hoy.

LA FIESTA PATRONAL DE TARRAZU

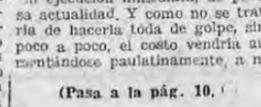


La foto muestra unas gráficas impresionantes de las rumbas en los patrones del cantón de Tarrazú. Estas gráficas los debemos a la gentileza de don Oscar Ugalde.

Sabe Ud. que el Banco Nacional de Seguros

tiene aseguradas a miles de personas, por un total por más de ₡ 63 millones de colones.

Está Ud. entre ellos?



No acepta candidatura presidencial el Lic...

Se dice que he logrado popularidad a costa del tesoro público, haciendo obras de fomento pero el criterio de aerección de las gentes tiene base de injusticia, porque si para otros he sido severo, después, y aun así me incorpora en el rol de los tiranos, a nadie se le ocurre que con tales ejecutorias, que según esas gentes, son mi forma de acción en el gobierno, pueda estar coqueando las simpatías de los ciudadanos.

Yo me he de defender por propia inercia, y los costarricenses que tanto temen el que yo llegue al ejercicio de la presidencia de la república puedan tener la seguridad completa de que he de venir la fecha respectiva del mes de agosto próximo y no dejaré la secretaría de estado, por mi propia voluntad, inhabilitándome por ese acto para participar en la lucha electoral.

Mis aspiraciones están colmadas. La república me ha dispensado honores, desproporcionados, bien lo sé, a mis escasos méritos, y ello ya es bastante. Desde el puesto de secretario de estado en la cartera de fomento, he podido demostrar al país que mucho se puede hacer por el progreso de la república cuando no se tiene otro derrotero ni otro fin que no fuera el de hacer hoy más que ayer, y mañana más que hoy.

Mis aspiraciones están colmadas. La república me ha dispensado honores, desproporcionados, bien lo sé, a mis escasos méritos, y ello ya es bastante. Desde el puesto de secretario de estado en la cartera de fomento, he podido demostrar al país que mucho se puede hacer por el progreso de la república cuando no se tiene otro derrotero ni otro fin que no fuera el de hacer hoy más que ayer, y mañana más que hoy.

GRACIAS A LA "NRA" SE HA DADO TRABAJO A CUATRO MILLONES DE HOMBRES, LOS PRECIOS GENERALES HAN SUBIDO Y EN IGUAL

ACUSACION CONTRA EL EX-PRESIDENTE DEL CONSEJO, AZAÑA, Y EL EX-MINISTRO CASERES QUIROGA, PIDIO AYER A LAS CORTES "ACCION POPULAR CATOLICA"

Por complicidad en los contrabandos de armas que permitió a los rebeldes asturianos llevar a cabo la revolución de octubre

Los socialistas hacen lo posible por evitar el fusilamiento de dos diputados de esa filiación, condenados a muerte por el tribunal militar de Oviedo

MADRID, 20. — Los miembros del partido Acción Popular Católica presentaron hoy a las Cortes una moción pidiendo que el fiscal



MANUEL AZAÑA

de la república presente una acusación contra el ex-presidente del consejo Manuel Azaña y su ministro de marina Casares Quiroga, por complicidad en los contrabandos de armas que permitió a los rebeldes asturianos llevar a cabo la rebelión de octubre.

Si la moción es aprobada, los acusados serán juzgados por la corte suprema o el tribunal de garantías constitucionales.

Se ha averiguado que las armas usadas por los rebeldes salieron de las fábricas que integran la junta de industrias militares de la nación incluso las que se habían consignado a los conspiradores portugueses y cuya importación permitió Azaña siendo jefe del gobierno.

Estas armas fueron puestas al cuidado del capitán Horacio Echavarría, íntimo amigo del ex-ministro Prieto, y se dijo entonces que serían vendidas en la Somania francesa. Además, Echavarría se encuentra preso por haber dado la ciudad a una fuerza que falsó su pago de una cantidad de armas que fueron encontradas en poder de los mineros asturianos.

En un extenso memorial presentado a las Cortes el magistrado Alarcón nombrado especialmente para investigar el contrabando en cuestión, insinúa que las armas fueron vendidas a los conspiradores portugueses (que planeaban unir a España y Portugal en una "república ibérica federada").

RAVENTOS HOY JUEVES 21 DE FEBRERO HOY. A LAS 3 p.m. y A LAS 7 p.m. LA PETICION ENORME! La maravillosa SHIRLEY TEMPLE en la conmovedora obra dramática PARAMOUNT. AHORA Y SIEMPRE con GARY COOPER y CAROLE LOMBARD. ENTRADA CINCUENTA céntimos. A las 8.30 p.m. GRAN FUNCION DE MODA. a) Estreno SUCESOS MUNDIALES MUSICAL b) Estreno, Extra musical! CONTRASTES MUSICALES c) GRANDIOSO SUPER ESTRENO "PARAMOUNT". La grandiosa película de la cual habla el mando entero! POR ADAZ... POR REALISTA... POR SINCERA... La estrella más discutida de la época MAE WEST en la emocionante obra trágica pasional que es titulada NO ES PECADO! con ROGER PRYOR y JOHN MACK BROWN. Un sorprendente espectáculo que refleja la vida de una "pecadora" que fue criminal en defensa de su HONOR! Entrada UN COLON. Mañana VIERNES! A LAS 3, 7 y 8.30 p.m. JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL en la suprema pareja de novios en TERESITA. PROXIMO DOMINGO! Arrollador Estreno FOX SHIRLEY TEMPLE en su nueva creación EL ENCANTO DEL HOGAR.

PROPORCION LOS SALARIOS

ASI DIJO EL PRESIDENTE ROOSEVELT AL CONGRESO AYER AL PEDIR QUE SE MANTENGA POR DOS AÑOS MAS, A PARTIR DE JUNIO VENIDERO, LA LEY DE RECUPERACION NACIONAL

Seis puntos esenciales recomienda el presidente en sus mensajes: entre ellas standards mínimos de horas de trabajo y sueldos, defensa colectiva de empleados, protección a pequeños negocios, eliminación del trabajo de los niños y aplicación de leyes contra los trusts

Washington, 20. El presidente Roosevelt envió hoy un mensaje al congreso, diciendo que se mantenga por dos años más la "N. R. A." (ley de recuperación nacional), cuya existencia legal expira el 16 de junio próximo. El presidente indica que los propósitos fundamentales de dicha organización son buenos y están bien asentados y que no debe pensarse en abandonarlas, porque ello sería volver al caos en la industria y el trabajo. Hace ver que es necesario mantener una forma de control de los precios, así como del uso de los recursos naturales y de los manejos industriales para eliminar el desperdicio de la riqueza del país y la ruina de la industria.

El presidente llama la atención hacia el hecho de que la mayor parte de los sesientos códigos es fabricados por la N. R. A. han estado vigentes sólo once meses, pero demasiado corto para poder apreciar plenamente sus beneficios. "Sólo los eternos críticos — dice — o aquellos que buscan ventajas políticas, así como los que buscan como alcanzar de nuevo la oportunidad de la explotación de los consumidores, y los trabajadores pueden estar en desacuerdo con el hecho de que un cuerpo tan vasto de códigos, mejor dicho, un código tan enorme de orden y de decencia en los negocios no puede ser creado en un día ni en un año". Agregó que a la vez que se ha dado ocupación a cuatro millones de personas, los precios generales han subido y también los salarios.

El presidente recomienda numerosos cambios en la organización de la N. R. A., pero todos ellos tienen como fin no el eliminar sus disposiciones sino simplificarlas y mejorarlas. Cree que es necesario dar mayor protección a los pequeños negocios, a la vez que impedir la creación de monopolios. Se refiere especialmente

Hoover aboga por el restablecimiento del patrón de oro en los Estados Unidos



HERBERT HOOVER

TUCSON, Arizona, 20. — El ex presidente Hoover, comentando la decisión de la Corte Suprema sobre los pagos en oro, demandó el inmediato restablecimiento del patrón de oro en Estados Unidos, sobre la base actual de cincuenta y nueve centavos por dólar. Mr. Hoover considera que "para restablecer la confianza en nuestra moneda, debe hacerse desaparecer toda amenaza de una nueva devaluación".

EXTIENDESE LA HUELGA ESTUDIANTIL EN CUBA. HABANA, 20. — Más de cien mil alumnos y tres mil maestros de las escuelas públicas se han declarado en huelga, demandando mayor salario para los maestros y mayor apoyo para proporcionar alimentación a los alumnos pobres. A la vez, veintidós mil estudiantes de las escuelas técnicas y comerciales han acordado acortar la huelga de los universitarios declarada el lunes en desagravio del restablecimiento de la libertad civil, la desmilitarización de la policía y la eliminación de la jurisdicción militar en los asuntos civiles.

RUSIA ESTA RESUELTA A MEZCLARSE DE LLENO EN EL JUEGO DE LA DIPLOMACIA EUROPEA

Presentó ayer credenciales el nuevo Embajador mexicano en Washington

La política de buena vecindad constituye una valiosísima colaboración en el labor común de todas las naciones americanas, dijo el embajador Castillo Nájera

WASHINGTON, 20. — El doctor Francisco Castillo Nájera presentó hoy al presidente Roosevelt sus credenciales como embajador de México declarando que la política del buen vecino que forma parte principal de la política exterior de la administración norteamericana constituye una valiosísima colaboración en el labor común de todas las naciones americanas. "El presidente de México, dijo expresando sus propios sentimientos e intentando los de la nación me encarga expresar a V. E. mis mejores deseos por la prosperidad y progreso del pueblo norteamericano y por la felicidad personal de su distinguido jefe, quien como dirigente de la gran nación ha logrado un ideal de justicia social al que aspiran todos los países y que es también en México el objetivo del gobierno norteamericano de la Revolución".

El presidente Roosevelt respondió: "Con gusto he escuchado vuestras frases que expresan la aprobación de parte del gobierno mexicano de los principios que guían al mio respecto a sus relaciones con los gobiernos de las otras repúblicas de este hemisferio, y aumenta mi satisfacción el hecho de que estas declaraciones las hace quien se ha identificado estrechamente con los esfuerzos por fomentar la paz y la buena voluntad internacionales".

LA ACTIVIDAD DEL GOBIERNO NORTeamericano HACIA LOS DIRIGIBLES

Washington, 20. — La cuestión de si los Estados Unidos abandonarán el uso de dirigibles no ha sido definida todavía. El secretario de marina Swanson reafirmó hoy su criterio contrario a esta clase de aeronaves, pero a su vez el presidente Roosevelt ha pedido al Instituto de Tecnología de Massachusetts el nombramiento de un comité que estudie todo lo relativo a los dirigibles e informe al departamento de marina sobre la materia.

LAS RELACIONES CHINO-JAPONESAS

Shanghai, 20. — El ministro de relaciones exteriores Wang Ching Wei declaró ante el consejo político central de Nanking que no duda de que pronto se hallará una solución razonable

al carbón, el petróleo y el gas, diciendo que deben ser protegidos a la vez contra una rebaja injusta de precios y contra una excesiva ganancia. Considera que estos tres importantes recursos naturales de la industria deben ser objeto de interés especial de parte del gobierno. Las recomendaciones presidenciales pueden resumirse así: Primera, que se conceda a los empleados el derecho de tratar colectivamente para su propia protección; segunda, mantenimiento del derecho del gobierno a establecer "standards" mínimos sobre horas de trabajo, salarios y competencia legal; tercera, eliminación de las sentencias de cárcel para los violadores de los códigos industriales; cuarta, una aplicación más adecuada de las leyes contra los trusts; quinta, mantenimiento de las disposiciones tendientes a eliminar el trabajo de los niños; sexta, protección a los pequeños negocios.

El presidente anuncia que en esta misma semana enviará otros dos mensajes al congreso, uno sobre la coordinación de los sistemas de transporte, y el otro sobre navegación.

De fuente oficial se indicó también que el gobierno no solicita ninguna ley especial con relación al oro. Esta declaración fue hecha con motivo de los rumores que circularon asegurando que sería pedida una que pusiera al gobierno a salvo de demandas de parte de los tenedores de bonos en oro.

INVESTIGACION SOBRE LA INFLUENCIA DE LA N. R. A. EN LA CREACION DE MONOPOLIOS

Washington, 20. — El comité financiero del senado aprobó una proposición de los senadores Nye y McCarran para investigar la influencia de la N. R. A. en la creación de monopolios. Será estudiada por el senado junto con la recomendación del presidente Roosevelt para prorrogar por dos años la existencia de dicha organización, pero habiendo sido aprobado por dicho comité uno de los más poderosos de la alta cámara, su adopción puede considerarse segura.

UN informe de la comisaria de relaciones parece anunciar a Francia e Inglaterra, y al resto del mundo, que Rusia no tolerará que se discutan separadamente los acuerdos londinenses sino que exigirá que el pacto danubiano, el de Locarno Oriental y la Convención Aérea se discutan simultáneamente

MOSCU, 20. — El Soviet está resuelto a meterse de lleno en el juego de la diplomacia europea, y en parte esta resolución resulta perfectamente lógica, puesto que Rusia como potencia europea tiene derecho a figurar en primera línea y a recalcar sus propios puntos de vista. Por otra parte, sin embargo, resulta una paradoja puesto que sosteniendo que desea la paz a toda costa Rusia rehúsa aceptar soluciones parciales a los problemas europeos.

UN SISTEMA EFICAZ PARA EDUCAR A LOS VIOLADORES DE LEYES DE TRAFICO

Los Angeles, 20. — Como parte de la campaña que llevan a cabo las autoridades para reducir los accidentes de tráfico, obligaron hoy a cuarenta violadores de las leyes sobre la materia a desfilar por la "morgue" de la ciudad para que vieran los cadáveres de las víctimas cobrándoles a la vez una multa.

LOS ESPOSOS LINDBERGH VISITAN MEXICO

Monterrey, México, 20. Autorizadamente se anunció la próxima visita a México del coronel Lindbergh y su esposa.

FRACASA UN INTENTO PARA ESTABLECER EL REGIMEN SOVIETICO EN BRASIL

Sao Paulo, 20. — Un intento para establecer el régimen soviético aquí fracasó al ser arrestado el ruso Joseph Dzybas y su ayudante Antonio Oliveira, complicados en varios complotos revolucionarios.

ENCUENTRO ENTRE REBELDES Y TROPAS MEXICANAS

CIUDAD DE MEXICO, 20. — Despachos de Durango informan que las tropas federales dieron muerte a tres rebeldes, capturaron armas y caballos y dispersaron al resto de un grupo de cuarenta que emboscaban por Lucas Mora operaban en Arroyo de los Metales en dicho estado.

ACCION DEL GOBIERNO CONTRA VARIOS PERIODICOS MEXICANOS

CIUDAD DE MEXICO, 20. — El gobierno ha prohibido la circulación postal de los periódicos LA PALABRA, OMEGA Y EL HOMBRE LIBRE, de acuerdo con la reciente ley que prohíbe el uso del correo para la distribución de publicaciones de carácter sectario.

INCENDIO EN HOLLYWOOD

LOS ANGELES, 20. — Un incendio destruyó los tres pisos superiores de uno de los principales edificios de Hollywood. Dos bomberos resultaron con graves quemaduras y otro sufrió una caída desde un séptimo piso, falleciendo a causa de las golpes que recibió. Numerosas estrellas del cine se congregaron a presenciar el siniestro.

EL GABINETE BRITANICO SE DEDICO AYER A ESTUDIAR LA RESPUESTA ALEMANA A LA NOTA FRANCO-INGLESA

LONDRES, 20. — Buena parte de la sesión de gabinete que se celebró semanalmente fue dedicada hoy a estudiar la respuesta alemana a la nota franco-inglesa. Dese que la ansiedad de Alemania por la visita a Berlín de un representante especial de la cancillería británica para discutir la nota, especialmente en lo que se refiere a la convención aérea fue considerada largamente y los ministros opinaron que los gobiernos interesados deben discutir la nota globalmente y no concentrar su atención en uno de sus aspectos, como lo ha hecho Alemania.

Ayer se recibió en Londres la nota en que el Soviet ofrece apoyo condicional al plan anglo-francés para estabilizar la paz europea por medio de pactos de mutua ayuda.

ordinario antes de que resulte práctico recurrir a las conversaciones personales entre Hitler y un enviado especial británico. Estas declaraciones hacen dudar que se prepare visita alguna de un ministro británico a Berlín próximo mes. Además, el hecho de que Berlín no es la única capital europea que desea una visita de esta clase hace más imposible que aquella ciudad sea preferida pues el Soviet también ha manifestado que recibiría gustoso la visita de Stalin si pudiera arreglarlo convenientemente. Esta invitación, sin embargo, no ha sido considerada aún por el gabinete.

LA EMPRESA URBINI recomienda el estreno de hoy: La edad de la inocencia como una película de domingo, que por exceso de material en stock se estrena entre semana

JUEVES EXQUISITO 21 DE FEBRERO 1935 (Aprobado por la censura)

VARIEDADES A las 3 y a las 7 -- TODO CORAZON con JEAN PARKER y JAMES DUNN -- Entrada 50 céntimos. A las 8.30 -- Regia, Suntuosa, Delicada y Extraordinaria Función de Gran Jueves Elegante! PROGRAMA MAXIMO 1-Estreno de REVISTA PATHE 2-Estreno de FABULA SONORA 3-La Empresa, se complace en estrenar la grandiosa joya R. K. O. RADIO.



Irene Dunne, John Boles en La edad de la inocencia Se conocieron, cuando ya era tarde. El estaba amarrado a un juramento, a un compromiso, a un lazo indisoluble. Se amaron de lejos, como algo intangible, y estuvieron unidos en el espíritu por toda la vida! ENTRADA UN COLON

Mañana VIERNES—A las 3 y 7: LA HIJA DE NADIE. A las 8.30: LA EDAD DE LA INOCENCIA

AMERICA A las 7 GLORIA Y HAMBRE por RICHARD BARTHMES.—ENTRADA 25 cts.

A las 8.30 — Monumental éxito fastuoso LA VIUDA ALEGRE -- Entrada 50 céntimos

Mañana—A las 7: LOS DESAPARECIDOS A las 8.30: EL ANGEL DEL ARROYO

MODERNO A las 3 y a las 7 LOS DESAPARECIDOS con Bette Davies y Pat O'Brien — Entrada 25 céntimos

A las 8.30 — El estreno más delicadísimo del año! LA EDAD DE LA INOCENCIA Entrada 50 cts.

Mañana—A las 3, a las 7 y a las 8.30—DURO DE PELAR

ADELA A las 7—Unidos por el espíritu al través de una vida de separación, de dolor, y de recuerdo! JOHN BOLES e IRENE DUNNE en LA EDAD DE LA INOCENCIA Entrada 50 cts.

Mañana — A las 7: LA VIUDA ALEGRE Die DEUTSCHE KOLONIE IN COSTA RICA hat am Freitag den 22. Februar, abends 8 1/8 Uhr die seltene Gelegenheit, den Fuhrer und Reichszkanzler ADOLF HITLER bei Eröffnung des WINTERHILFSWERKS 1934-1935 im Theater "Varietades" zu sehen und zu hoeren.